

ESTERI

8 settembre 2016

Dipartimento di Pubblica Sicurezza

I N D I C E

PRIME PAGINE	<u>1</u>
EVIDENZA	<u>21</u>
POLITICA INTERNAZIONALE	—
PUBBLICA SICUREZZA	<u>26</u>
GIUSTIZIA	—

Ufficio Relazioni Esterne e Cerimoniale

Dipartimento di Pubblica Sicurezza

PRIME PAGINE

Ufficio Relazioni Esterne e Cerimoniale

All the News That's Fit to Print

The New York Times

VOL. CLXXV No. 57,319

110 West Street, New York, N.Y. 10038

THURSDAY, SEPTEMBER 2, 2010

TRUMP PROPOSES VAST EXPANSION OF U.S. MILITARY

ADDING 90,000 SOLDIERS

Plan Would Cost Up to \$90 Billion a Year, Experts Say

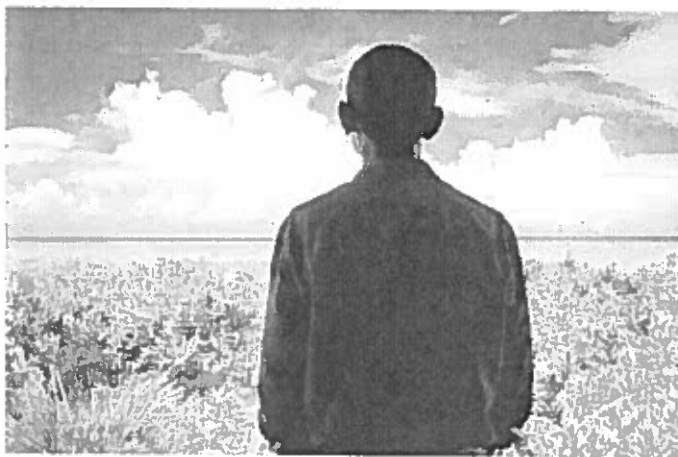
By AMEY PABER and MATTHEW ROSENBERG

PHILADELPHIA — Donald Trump on Wednesday called for a vast expansion of the military, including 90,000 new soldiers for the Army and 25,000 new ships for the Navy, in a speech that could reshape a year in military spending.

But Mr. Trump did not even touch on the military's current budget, which he said would have to be cut by 10 percent to pay for the new expansion. He also said that the military should be able to raise the money, rather than a promise to take steps like reducing social spending, which his campaign budget analysts had said would be infeasible.

Mr. Trump, in a speech at the Lincoln Financial Field stadium in Philadelphia, also announced that he would like to see a new plan to defend the United States "immediately upon taking office." The plan would come within 30 days from "day one," he added, without mentioning the source of the money. It is a promise that goes beyond the current strategy, which has been in working order.

The speech was the latest that Mr. Trump has made in his campaign, but it is not clear how far he will go in his policy proposals. In a previous speech, he said that he would like to see a "strong and effective" military, but he did not say how much more he would like to see.



President Obama at Malibu, Calif., last week. Over nearly eight years, he has waged a sometimes quiet war against climate change.

'TERRIFYING' PATH OF CLIMATE CRISIS WEIGHS ON OBAMA

LOOKING FOR A LEGACY

A Task Seen as Greater Than the Economy and Health Care

By MICHAEL S. HERSHORN

PHILADELPHIA — Seven days before a man is hailed as the president of the United States, Barack Obama is looking for a legacy. He is looking for a legacy that is greater than the economy and health care.

Obama may not be looking for a legacy that is greater than the economy and health care. He is looking for a legacy that is greater than the economy and health care.

Senior Mexican Official Resigns Amid Outrage Over Trump Visit

By ROBERT M. HAYES and FRANK R. WATERS

MEXICO CITY — The oil Secretary of Energy and Petroleum, Emilio Lozano, resigned on Wednesday, an apparent result of the controversy over Donald Trump's visit to Mexico.

The speaker of the House, the president of the Senate, and the president of the Supreme Court have all expressed their disapproval of Mr. Trump's visit. Mr. Lozano's resignation is the latest in a series of high-level officials who have resigned in protest.

Connecticut Told to Start Over As a Judge Faults Its Schools

By RICHARD A. HERRIN

In a decision that could fundamentally reshape public education in Connecticut, the state was ordered on Wednesday to make changes in its public schools.

Judge Thomas G. Meskill, in a decision that could fundamentally reshape public education in Connecticut, the state was ordered on Wednesday to make changes in its public schools.

In Pantheon of New York Kitsch, Trade Tower Rises in Popularity

By DAVID W. INHORN and JOHN W. HEYER

PHILADELPHIA — The trade tower, a symbol of New York's economic power, is rising in popularity.



A pizza box made by Campagna & Sons in Newark, N.J., that depicts World Trade Center.

Brazil's Few Female Politicians Debate Impeachment's Impact

By SIMONE MENDONÇA and ANNA F. COSTA

BRASILIA — At an event in the capital, Brazil's few female politicians debated the impact of impeachment.

The debate was held in the capital, Brazil's few female politicians debated the impact of impeachment.

NATIONAL DAY

Police Oversight Criticized

Texas Challenged on ID Law

In Their Own Words

Obama Tiptoes on Asia Rights

Releasing Medical Records

WORLDWIDE

Also Missing: Apple's Panache

Fall of a For-Profit College

Mass. and Rapid, Transit

Debate on Eve of N.F.L. Season

SPORTS

Debate on Eve of N.F.L. Season

ENTERTAINMENT

Debate on Eve of N.F.L. Season

Advertisement for Tiffany & Co. featuring the text 'SOME STYLE IS LEGENDARY' and 'TIFFANY COLLECTION'.

THE WALL STREET JOURNAL

THE TORN LIST STRIKES BACK
PERSONAL JOURNAL | A5

August 29 - September 4

Stocks	Bonds	Commodities
S&P 500: +0.85% Dow Jones: +0.68% NASDAQ: +1.21% Russell 2000: +1.01%	10-year T-bill: +0.10% 30-year T-bill: +0.12% Treasury Note: +0.11% Credit Default Swaps: -0.05%	Oil: +0.42% Gold: +0.15% Silver: +0.31% Copper: +0.18% Platinum: +0.25% Natural Gas: +0.12%

Harmonize This, Eurocrats
HOLMAN W. JENKINS, JR.
BUSINESS WORLD | A8

THURSDAY, SEPTEMBER 4, 2014 • VOL. XXXIV, NO. 124
NASDAQ 5227.91 ▲ 0.14% WHEAT 1.70225 ▲ 0.13% SUGAR 30.000 ▲ 0.15% BRENT 27.58 ▲ 1.22% GOLD 1213.19 ▲ 0.19% EURO 1.127 ▲ 0.23%

What's News

Business & Finance

- The EU ruling that Apple covers Ireland up to \$14 billion highlights the legal complications of multinational tax avoidance. **A1**
- Apple unveiled its latest iPhone as the tech giant seeks to replace sales of the smartphone. **A1**
- Italy has started talking to investors about a 13% a share buyback, so the search for high-tech investors is underway for long periods. **A1**
- HP Enterprise has agreed to spin off its software business and merge it with British's Micro Focus in an \$8.6-billion deal. **A3**
- Intel is moving its sale of a 28% stake in Microware to TIC that value the business at about \$4.2 billion. **A3**
- Apple said it discovered that equivalent of at least two billion barrels of oil in a new West Texas field. **A1**
- Canary defended the state of England's stimulus programs following the vote to leave the EU. **A2**
- U.S. Treasury officials met with Finance Minister to discuss the status of U.S. Treasury's new debt program starting in 2015. **B1**
- U.S. housing prices forecast to rise in August from a post-Recall slump a steep recovery. **B3**
- Germany's emergency fund plan is about back even as lawmakers over the deficit remains a political hurdle. **B3**

- World-Wide**
- U.S. officials want more surveillance in Russia over alleged links to Democratic Party. **A4**
 - A \$100 million payment to the U.S. by Iran in January was followed by two separate steps to settle an estimate of \$1.5 billion. **A4**
 - Syria's main opposition group formed a 100,000-member coalition in a bid to force the Assad regime to leave the country. **A1**
 - Mercedes and BMW German politicians to close down their efforts to control the U.S. and American highways for the German party. **A5**
 - French authorities opened a criminal probe after the U.S. border with the contrast was found near Paris's Gare d'Orly. **A3**
 - Australian and Chinese officials agreed to create a joint venture to help build residential clinics at the U.S. Coast Guard. **A3**
 - Trump said that plans to increase U.S. defense spending could result in a military buildup. **A7**
 - Microsoft's Thomas H. H. said that the president, suggested that the U.S. will be the country. **A4**
 - Three Turkish holders were killed in a rocket attack by the Syrian State in Syria. **A8**

COMPANIES

Company	Share	Change
Apple Inc.	105.48	+1.23%
Microsoft	45.86	+0.71%
Amazon.com	131.75	+1.05%
Google	26.27	+0.87%
Facebook	52.42	+0.54%
Twitter	31.72	+0.12%
LinkedIn	20.36	+0.21%
Oracle	29.40	+0.32%
Salesforce.com	46.40	+0.26%

A Friendly Moment Amid a Contentious Asian Trip



Mr. Obama (right) shared a drink with Indian Prime Minister Narendra Modi, left, and Sri Lanka President Ma Ying-jeou (center) on Wednesday. Mr. Obama's visit to the region has some challenges to his policies and U.S. interests. **A3**

U.S. Warns Russia on Hacks

One of the suspected intruders says his alleged ties to Russia are nonsense.

By Daniel Fierman

WASHINGTON — Top Obama administration officials want to be sure that the world on Wednesday over their suspicions...

...alleged ties into Democratic Party campaign files, but one of the suspected hackers told The Wall Street Journal an alleged Russian spy is "nonsense" with no connection to his work.

What began as a series of cyberattacks has evolved into an international dispute with political, diplomatic and security implications. U.S. law en-

HP Enterprise to Spin Off Software

HP Enterprise will spin off its software business into a new public company, HP Software, valued at \$3 billion.

By Daniel Fierman

HP Enterprise announced on Wednesday that it will spin off its software business into a new public company, HP Software, valued at \$3 billion. The spin-off is expected to be completed in the next few weeks.

'Star Trek' Fan Created Own Enterprise, Explodes New Worlds

After building it from scratch, Mr. Casley made fan films, vacuum cleaner nozzle.

By Dan Vass

...the idea to create the fan film, Mr. Casley spent the last two years of his life on the project. He had a vision of creating a fan film that would be as good as the original Star Trek series. He had a vision of creating a fan film that would be as good as the original Star Trek series.

VATICAN FINANCE CHIEF'S TRIALS, TRIBULATIONS

Pope clips Cardinal Pelt's power in setback for revamping church bureaucracy.

By Francis X. Foley

VATICAN CITY — The Vatican's top financial officer, Cardinal Pelt, has lost much of his power in a setback for revamping church bureaucracy. The Pope has decided to strip Cardinal Pelt of his position as head of the Vatican's financial department.

Goldman Now Gives Away Its Top Trading Tool

The firm's electron table in has become a tool for other firms.

By Jonathan L. Gross

...the firm's electron table in has become a tool for other firms. The firm's electron table in has become a tool for other firms. The firm's electron table in has become a tool for other firms.

Apple's Tax Avoidance Highlights Legal Gap

As a matter of fact, the world's largest company has been avoiding taxes in Ireland for years.

By Daniel Fierman

As a matter of fact, the world's largest company has been avoiding taxes in Ireland for years. The company has been using a complex network of subsidiaries to avoid paying taxes in its home country of the United States.

Oracle #1 Cloud ERP

Oracle Cloud ERP Customers Workday Cloud ERP Customers

"There is no one else out there better than SAP"

APRIL 2014

Oracle Cloud ERP is the #1 Enterprise Resource Planning (ERP) Cloud solution.



Max 25C min 8C

Thursday September 8 2016 | thetimes.co.uk | No 72010

Only 80p to subscribers £1.40



Curse of power couples

Why I Chedoke was doomed to failure



Creepy crawlies!

How to survive the bug blitz



Passing the baton Rafaela Silva, Brazil's Olympic judo gold medalist, with the torch of the Paralympic Games, which began in Rio yesterday **News**, page 23, **Sport**, page 66

Brexit vote sparks new revolt by EU states

By Bruno Waterfield in Brussels

Former communist states are planning to exploit the fallout of Brexit with a "counter-revolution" designed to block migrant deals and assert the power of national governments over Brussels.

Hungary, Poland, the Czech Republic and Slovakia, an influential diplomatic European Union bloc known as the Visegrad Group will lobby together at a summit next week to ensure that national governments are put back in the EU's driving seat.

The summit will gather all 11 leaders, excluding Theresa May in Slovakia's capital to forge a new vision of Europe. It is expected to expose the rift between newer member states in the east and western countries committed to a European project based on open borders and markets.

Viktor Orban, Hungary's populist conservative prime minister, pledged to use the debate to push the EU away from traditional western European liberalism towards policies based on preserving "historic, religious and national identity".

"Brexit is a fantastic opportunity for us. We are at a historic cultural moment. There is a possibility of a cultural counter-revolution right now," he said during a televised debate in Poland. "People don't change, national and religious identities still have their place. There is no European identity that could replace them."

At the summit in Bratislava on September 16, the Visegrad Group will say that Britain's vote reveals national citizens' hostility to an EU agenda that forces communities to confront their different histories or experiences of immigration and globalisation.

The central and east European alliance will be pitted against Germany, Sweden, Denmark, France, Spain and Italy — all countries that pride themselves on their commitment to liberalism and the EU project.

Central and eastern European nations without a history of immigrants from outside Europe have seen parties fairly angered by an EU decision backed by Angela Merkel, the German chancellor, to impose refugee quotas requiring them to accept asylum seekers, many of them Muslims. **Appearing**

Continued on page 9, col 2

MPs to leave Parliament in £4bn restoration plan

● First move since 1941 announced today ● Warnings over 'catastrophic' flood and fire

Sam Coates Deputy Political Editor
Georgie Keate

MPs will move out of the Houses of Parliament for at least six years as part of a £4 billion restoration project.

Under a blueprint to be announced today, Theresa May will endorse a recommendation by MPs to decamp from 2022 in an effort to save the crumbling grade I listed Palace of Westminster. It will be the first time that MPs have been moved out since the chamber was bombed during the Second World War.

The biggest restoration project of its kind will be subject to a parliamentary

vote but refusal to agree action could lead to catastrophic failure, for the Thames-side building that mostly dates from the mid-1800s, MPs will warn.

There is a growing chance of the palace, a Unesco world heritage site becoming irreversibly damaged by flood, fire or a failure of the energy supply. Leaking roofs, a Victorian drainage system, decades-old wiring and asbestos are among the problems to be fixed. Emergency repairs cost £100 million a year.

After a nearly 14 months of deliberation, MPs and peers on a restoration committee will recommend today that

both houses decamp en masse between 2022 and 2028. Some committee members expect the cost of works to rise higher than the £3.5 billion to £3.9 billion estimated by Deloitte, the management consultant firm.

The most expensive of the options put forward by Deloitte involved MPs remaining in the palace while works took place over 12 years. This was costed at £57 billion, rising to £71 billion assuming maximum risk and inflation but was rejected by MPs.

The report will recommend that MPs move into the building occupied by the Department of Health on Whitehall,

five minutes walk from the palace. The House of Lords will move to the Queen Elizabeth II conference centre or building in Victoria Gardens, also near by.

MPs agreed that as much of the building work would be done with materials sourced from within the UK, something that would not have been possible before Brexit.

Embargoes from the new team in Downing Street comes after David Cameron repeatedly delayed giving his backing. Chris Grayling will continue to oversee the project despite switching from leader of the Commons to

Continued on page 4, col 1

IN THE NEWS

NHS chief's warning

Five day strikes by junior doctors would bring harm to patients, the head of the NHS has said in the starkest warning yet against proposed industrial action. **Page 5**

Walk off your wine

Taking a brisk 25 minute walk every day could help to offset the health risks associated with drinking up to seven glasses of wine a week, a study has found. **Page 13**

Cash crisis in Russia

Low oil prices and western sanctions have led to an economic crisis in Russia, causing it to burn through two thirds of its national reserves in the past two years. **Page 32**

\$8bn software deal

Micro Focus International, a British technology company is to buy the software arm of the American giant Hewlett Packard Enterprises in an \$8 billion deal. **Page 29**

Murray's dream over

Andy Murray crashed out of the US Open last night after losing his quarter final to Ken Nishikori in Japan in five sets. The match in New York lasted nearly four hours. **Page 76**

WHAT ABOUT BUILDING A WALL?



Felicity Cloake's
perfect
apricot
tart



David Bowie
The mysteries
behind The
Man Who
Fell to Earth



+ Zlatan v Pep
Manchester's
new grudge
match

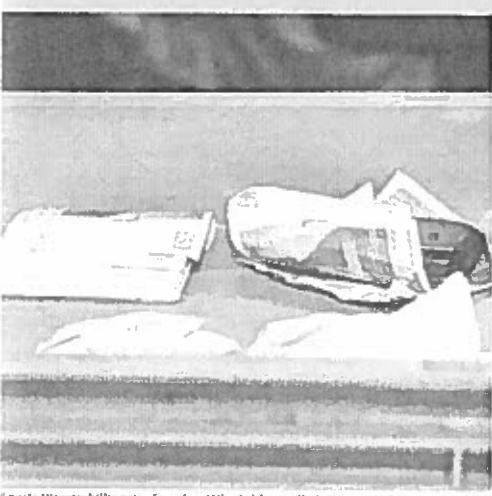


→ sport

£1.00 (Ch. Islands £2.40)
Thursday 08.09.16
Published in London
and Manchester
theguardian.com

theguardian

Loadsamoney



Private Equity's billionaire founder, Mike Ashley, pulled out a wad of £50 notes when asked to empty his pockets on entering the retailer's Derbyshire head office yesterday. Ashley, who was attending the retailer's AGM, joked: "I've been to the casino." Photographs: David Sillitoe for the Guardian; Joe Giddens/PA

Lasting rise in hate crime after EU vote, figures show

Alan Travis
Home affairs editor

Hate crime surged in England, Wales and Northern Ireland in the second half of July - nearly a month after the Brexit vote - and still remains at a dangerously high level, more than a year ago, according to newly released police figures.

The latest set of figures, which were quickly released by the National Police Chiefs' Council yesterday, show a 49% rise in incidents to 1,864 in the third week in July when compared with figures from the previous year. In the fourth week, there was a record 59% increase in recorded incidents to 1,787.

Jack Dromey, who was also in a shadow police minister for three years, said: "Many victims are still afraid to come forward, and in the case of attacks could be far higher than what is being reported. The UK and two weeks ago that the problem of under-reporting hate crime persists in Britain."

Previously published official figures had revealed there had been a 14% spike in the worst recorded in 12 years of hate crime to the police in the week immediately after the referendum on 23 June. But the latest data shows that the increase in hate crime has continued, although the level of increase has stopped.

The most recent weekly data shows that the level of hate crime is still 16% higher than over the comparable period last year, with 1,784 incidents reported in the third week of August, the latest set of figures available.

But long-term increases, police chiefs no longer want to rely on weekly figures, arguing that the reduction in the level of increase meant that the risk was justified.

Commenting on the change of police, Mark Hamlyn, the national police chief's council leader for hate crime, said: "We have seen continuing increases in reports of hate crimes to forces, and these reports have not returned to formerly seen levels by 2016. For this reason, we will continue to put pressure on reporting procedures, and we will continue to require weekly updates from forces."

It does not mean that hate crime is no longer a priority. We know that ministers do exist to not just lobby and that ministers can do more.

The data comes in a week when British companies are asked to cut back on insurance cover in the aftermath of the Brexit vote.

Grammar schools expansion risks disaster, May is warned

- Social mobility tsar warns of 'us and them' divide
- More selection would exacerbate problems, he says
- Call to focus on teachers and parents instead

Anushka Ambhta
Political editor

The government's social mobility tsar has warned that expanding the grammar school system would be a disaster, a day after it emerged that Theresa May was considering the idea.

Alan Milburn, the former Labour education minister who heads the government's social mobility commission, said ending the ban on building new selective schools risked creating an "us and them" divide within the education system.

The tsar's papers, which England's remaining 111 selective state schools were part of, have been more likely to have come from independent private schools than from the most disadvantaged backgrounds.

He also warned that the selective system would be a disaster if it was what

is being talked about, it will not provide a social mobility dividend, it will be a social mobility disaster," said Milburn.

On Tuesday an official document outlining that the government was planning to build a new grammar school in the form of a civil servant outside "bowling street".

Milburn's comments came during a wide-ranging interview with the Guardian in which he called on May to take urgent action to close the gap between the wealthiest and the poorest, and warned of social resentment in 2024 Britain.

"The history of our continent tells us when a majority feel their ambitions being thwarted and that a minority are far better off, things can turn ugly," he said, arguing that the state of the Brexit vote had behind the challenge. Milburn

pointed out that of the 65 areas of the country that had the best educational prospects, only three voted remain.

He warned of a growing geographical divide, suggesting ministers had to act quickly to avoid a "tsunami of people moving from the north to the south" that would result in "a big divide of the country that don't just feel left behind, they're left behind", he said. The current health secretary might want to start to establish a strategy for social cohesion that set out "big levers" to address inequalities in education, career progression and the north-south divide.

The tsar also called a series of policies, including:

- A significant pay premium and

"NIGHT" DOESN'T HAVE TO MEAN "END OF THE DAY"

THE NEW SEAT ATECA

CREATED IN BARCELONA

Official fuel consumption for the SEAT Ateca range in mpg (litres per 100km): urban 65.6 (4.3) / 60.1 (4.7) / extra urban 57.6 (4.9) / 68.9 (4.1) / combined 53.1 (5.3) / 65.7 (4.3) / CO₂ emissions 135 / 113 g/km. Standard EU test figures for comparative purposes and may not reflect real driving results.



The

INDEPENDENT

John Rentoul Only one party leader wasn't useless at PMQs



Caroline Lucas
The Calais wall is pure Trumpism



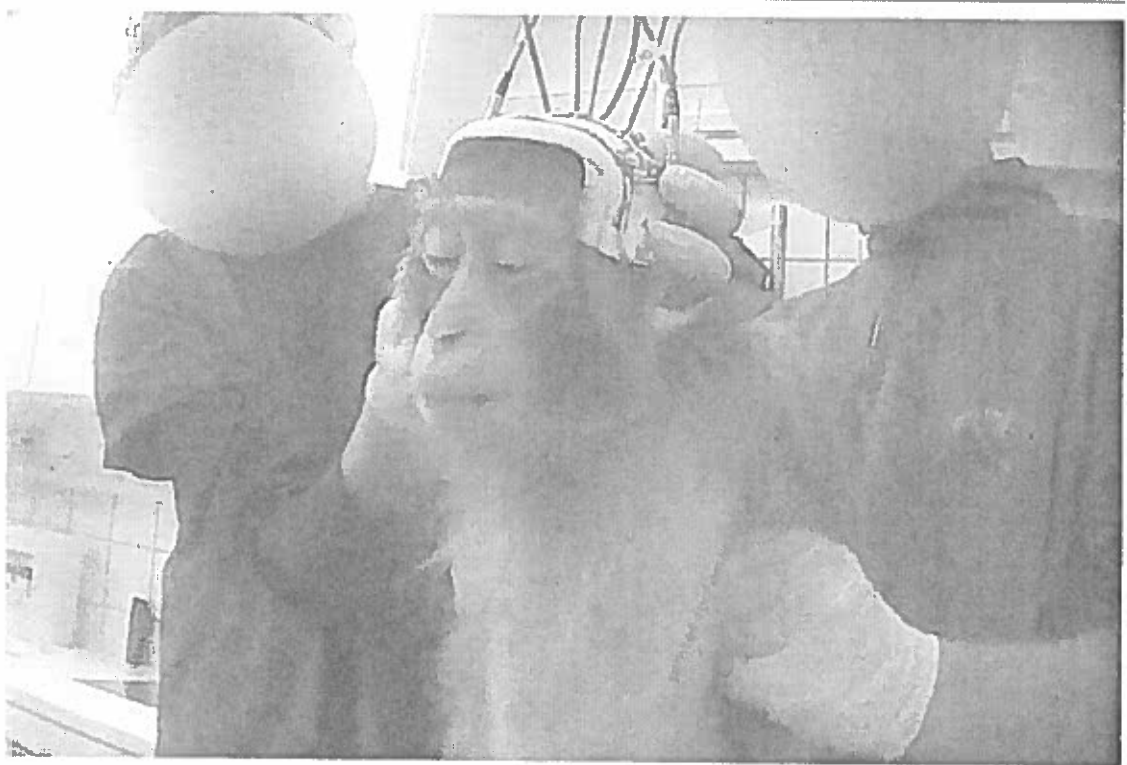
Hamish McRae
Why Brexit deal has to include Russia



Patrick Cockburn
War is the new normal in Damascus



Rosie Millard
Why uniform row is fault of lazy parents



In some laboratory tests monkeys are prevented from moving their heads or are deprived of water

Attenborough: ban cruel brain tests on primates

Veteran broadcaster joins leading scientists to say apes and monkeys must not be made to suffer as alternatives are available

EXCLUSIVE
JON STONE

Sir David Attenborough has called for an end to the use of primates in certain types of

testing by neuroscientists. The naturalist has joined forces with leading scientists in saying that recent breakthroughs in understanding primates' capacity to feel suffering and pain meant it

was now time to stop funding some potentially painful and cruel types of experiments. In a rare intervention into a controversial area of debate, Sir David has signed an open letter to voice their concerns.

FINANCIAL TIMES

THURSDAY 8 SEPTEMBER 2016

WORLD BUSINESS NEWSPAPER

EUROPE

Putin power

Opposition parties struggle in Russian election — BIG READ PAGE 7

The
The
its wo

eling
rooned in
PAGE 9

Murder mystery

Who killed the leading voice of Isis? — ROULA FHALAF PAGE 8

Obama takes time to chill on Laos visit

Barack Obama steps from a ceremony along the Mekong river in Luang Prabang. As the first visiting US president to visit Laos, Mr Obama said his country had a "profound moral and humanitarian obligation" to help clean up the 16 million unexploded bombs remaining from the US bombing campaign during the Vietnam war more than 40 years ago.

Visiting a Buddhist temple in the ancient mountain town, Mr Obama called on his fellow Americans to look at the world beyond their borders. He said: "If you are the United States, sometimes you can feel very much like we're so big, we don't really have to know anything about other people. That's part of what I am trying to change."



David Isgur for FT

Carney brushes off Brexit attacks and leaves door open to rate cuts

Bank of England head lowers risk of recession • Vote fallout still likely to slow economy

THE FT'S BOE CHIEF

Bank of England governor Mark Carney has left open the possibility of further rate cuts in the "next few days" despite a disappointing risk of recession that he predicted in the past month.

Mr Carney said credit for the business in August is "stronger than we expected" and that a "partial recovery" is likely to emerge in the next few months.

But the central bank head warned that the UK economy still faces a "significant slowdown" due to the EU referendum, adding that the bank's Monetary Policy Committee was still prepared to cut interest rates further from their last

year low of 0.25 per cent if necessary. Writing past a bank of 100, he said: "The current rate cut has not met the objective of a 2% rate against the dollar to 50%."

He said MPs that the bank had been as pessimistic as many independent economists over the outcome of the Brexit vote, but not about a recession.

The governor rebuffed attacks of the Bank's position on the run up to the EU referendum. He rejected accusations that he had exaggerated the potential consequences while seeking to gratify his actions with an overall "level of conservatism".

Mr Carney was supported by three other members of the MPC, who thought

the economy was still likely to slow. Kristin Forbes, who supported the current rate cut but not the prospect of a 2% rate, said: "The data does still suggest... there will be a slowing in the economy, an even more necessary monetary response."

Mr Carney said growth was likely to be "above half a percent" as it was prior to the referendum, pointing out that although the vote had improved slightly over the start of August, "we're keeping it in perspective".

Howard Archer of IHS GlobalVantage said the outlook improvement had probably eliminated the slim chance of a further rate cut in 2017. But he added that most of the action remained "very much on the cards, and it could all very well happen in November".

0.75%

Prudential has agreed to sell its stake in the bank to the state.

0.75%

Prudential has agreed to sell its stake in the bank to the state.

Describing himself as "absolutely certain" about the judgments he and the central bank's policy committee had taken, Mr Carney said the Bank's actions and contingency planning had enabled it to "put us in a position that helped the economy adjust and [will] help make the leaving of the EU a success as quickly as possible".

He added: "The financial system — under guidance from the BoE — reacted through what was a surprise to the vast majority of financial market participants." He praised the Bank's actions in strengthening financial market resilience and preventing a further fall in the pound.

Mr Carney said the Bank's actions were "very much on the cards, and it could all very well happen in November".

Briefing

• VW in electric deal with Chinese group: The German carmaker has signed an agreement with China's Anhui International Automobile to explore joint development of electric cars, as it looks green technology over the short and long term. PAGE 11

• Poland and Hungary vow EU revolution: The nations have pledged to radically reform the post-1992 EU, delivering a critique letter of global capital and money into the "ultimate letters of criticism". PAGE 10

• Merkel appeals for unity against AfD: The German chancellor has appealed to voters to support her coalition against the far-right party, warning parliament that its rise is a challenge for us all to the building. PAGE 1

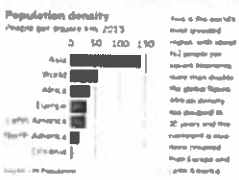
• Britain opposing world's transition plan: Britain's main opposition group has expressed a detailed plan to bring out proposals for a package of transition to end the five year rule in the UK and Russia struggle to agree on a counter deal. PAGE 4

• Trump vows to boost military spending: Donald Trump has pledged to boost military spending in order to fund more troops, aircraft and ships to a bid to prevent conflict through "unprecedented military strength". PAGE 4

• Bid to oust Rowanell impeachment judge: A group has launched a petition for the removal of the judge in the impeachment process of Dilma Rousseff, alleging he allowed her punishment to be delayed by splitting the vote into two parts. PAGE 2

• BlackRock claims Uighur link to breach: BlackRock has said Syria-based Uighur militants were behind the breaching of the Chinese embassy in London, the first time a foreign embassy in central Asia has been hit by a terrorist organisation. PAGE 4

Delaware



Telecom Italia boss insists he is worth €40m package

Company	Price	Change
Telecom Italia	€40m	+
Telefonica	€35m	+
Orange	€30m	+
Telecom France	€25m	+
Telecom Spain	€20m	+
Telecom UK	€15m	+
Telecom Netherlands	€10m	+
Telecom Belgium	€5m	+
Telecom Luxembourg	€5m	+
Telecom Austria	€5m	+
Telecom Czech Republic	€5m	+
Telecom Slovakia	€5m	+
Telecom Hungary	€5m	+
Telecom Poland	€5m	+
Telecom Romania	€5m	+
Telecom Bulgaria	€5m	+
Telecom Greece	€5m	+
Telecom Cyprus	€5m	+
Telecom Malta	€5m	+
Telecom Ireland	€5m	+
Telecom Portugal	€5m	+
Telecom Slovenia	€5m	+
Telecom Croatia	€5m	+
Telecom Serbia	€5m	+
Telecom Montenegro	€5m	+
Telecom Bosnia and Herzegovina	€5m	+
Telecom Kosovo	€5m	+
Telecom Albania	€5m	+
Telecom North Macedonia	€5m	+
Telecom Bulgaria	€5m	+
Telecom Romania	€5m	+
Telecom Greece	€5m	+
Telecom Cyprus	€5m	+
Telecom Malta	€5m	+
Telecom Ireland	€5m	+
Telecom Portugal	€5m	+
Telecom Slovenia	€5m	+
Telecom Croatia	€5m	+
Telecom Serbia	€5m	+
Telecom Montenegro	€5m	+
Telecom Bosnia and Herzegovina	€5m	+
Telecom Kosovo	€5m	+
Telecom Albania	€5m	+
Telecom North Macedonia	€5m	+

Subscribe in print and online

© The Financial Times 2016



Wall St uses matchmaking-style tests to find graduates truly in love with banking

Wall Street is turning to behavioural psychology to select graduates, as banks hope to widen the range of college grads who apply to their companies. "It's not as if we're doing a blind date," says a senior banker. "We're doing a blind date with a database of about 100,000 students who applied to other companies. We're trying to find the ones who are truly in love with banking."

The new tests are designed to identify candidates who are truly in love with banking, not just those who are looking for a job. "We're looking for people who are truly in love with banking, not just those who are looking for a job. We're looking for people who are truly in love with banking, not just those who are looking for a job."

Wall Street is turning to behavioural psychology to select graduates, as banks hope to widen the range of college grads who apply to their companies. "It's not as if we're doing a blind date," says a senior banker. "We're doing a blind date with a database of about 100,000 students who applied to other companies. We're trying to find the ones who are truly in love with banking."

The new tests are designed to identify candidates who are truly in love with banking, not just those who are looking for a job. "We're looking for people who are truly in love with banking, not just those who are looking for a job. We're looking for people who are truly in love with banking, not just those who are looking for a job."

World Markets

Market	Index	Change
US S&P 500	2000	+10
UK FTSE 100	7000	+50
EURO STOXX 50	4000	+20
ASX 200	7000	+50
Nikkei 225	20000	+100
Hong Kong Hang Seng	20000	+100
Shanghai Composite	30000	+100
India Nifty 50	8000	+50
Brazil Ibovespa	10000	+50
Russia MICEX	10000	+50
China CSI 300	30000	+100
South Africa JSE Top 40	10000	+50
Indonesia Jakarta Composite	5000	+50
Malaysia KLSE Composite	3000	+50
Philippines PSE Composite	2000	+50
Thailand SET Composite	1000	+50
Vietnam HOSE Composite	1000	+50
Indonesia Jakarta Composite	5000	+50
Malaysia KLSE Composite	3000	+50
Philippines PSE Composite	2000	+50
Thailand SET Composite	1000	+50
Vietnam HOSE Composite	1000	+50

THE ETERNAL MOVEMENT

ULYSSE NARDIN

Apple : Bruxelles s'attaque à l'évasion fiscale

► La Commission doit soumettre à l'automne un projet de directive allant dans le sens d'une harmonisation fiscale dans l'UE

► Ce texte concerne l'assiette de l'impôt. La Commission veut unifier la base imposable dans le bénéfice des sociétés

► Révélé par « Le Monde », le projet arrive alors que l'Irlande va faire appel de la sanction de 13 milliards exigée par l'UE à Apple

► « Les entreprises doivent payer les impôts là où elles réalisent des bénéfices », estime Bruxelles, poussée par l'opinion publique

► Après le scandale des « Panama papers », l'UE prépare sa propre liste noire des paradis fiscaux
CATHIE BOU - PAGE 12

Consensus électoral pour augmenter le budget de l'armée

L'état-major propose un modèle d'armée à 2% du PIB, pour moderniser notamment le nucléaire

L'état-major pousse à une augmentation forte du budget des armées, pour passer de 1,4 milliard d'euros en 2014 à 2,5 milliards en 2025, soit 2% du PIB et six fois le budget de la justice. « Je veux

voir un modèle d'armée à 2% qui est bon et qui assure la protection des Français », indique le secrétaire de général Pierre de Villiers, chef d'état-major, à l'occasion d'une conférence de presse.

Manuel Valls, venu pour la première fois à l'université, a approuvé : « L'objectif des 2% est atteignable. Il faut le maintenir, ce sera peut-être même pour être plus ». Les parlementaires ont approuvé. La France avait d'ailleurs

souhaité à l'objectif des 2%, fixé par l'OTAN en 2010, et en réalité une exigence plus forte. Le coût de la dissuasion nucléaire va doubler puisqu'un nouveau cycle de modernisation doit commencer en 2020.

UNIVERSITÉS & GRANDES ÉCOLES

► Qui sont les étudiants ? Plus nombreux (+ 38 000), pas plus riches, un sur deux travaille

► Le problème majeur consiste à trouver un toit

www.lemonde.fr

Education

Le désamour des profs pour Hollande

Le candidat avait convenu en 2012 de pourvoir plus de quatre professeurs sur dix à plein temps, mais le tour de table de la rentrée révèle un désamour pour le nouveau président de la République. Les enseignants ont un autre projet, mais en attendant de travailler, ils ont besoin d'un soutien psychologique.

LE BILAN ASIATIQUE DE BARACK OBAMA

► Le président américain est au Laos, à l'occasion du sommet de l'Asie-Pacifique



Vientiane, le 7 septembre, dans un centre de problèmes de Vientiane.

Migrations

La moitié des réfugiés dans le monde sont des enfants

Plus de 50 millions d'enfants et d'adolescents ont traversé des frontières en 2015, de plus de 100 pays, incluant le Mexique, l'Indonésie, l'Égypte, l'Inde et le Brésil. Les Nations unies pour l'enfance ont déclaré que c'est le plus grand nombre de réfugiés en déplacement depuis la Seconde Guerre mondiale.

En Europe, les réfugiés sont les bienvenus, mais en Asie, ils sont souvent considérés comme des étrangers. En Afrique, un réfugié sur dix est un enfant.

“ On ne peut pas imposer autoritairement la mixité sociale ”

par NAJAT YALLAUD-BELFRACAY

La ministre de l'éducation nationale a répondu aux critiques de la commission de l'éducation nationale de Thomas Piketty qui s'alarme dans « Le Monde » de la ségrégation au collège.

III EDITORIAL

LA GUERRE DES COLLÈGES N'AURA PAS LIEU

PAGE 24

Irak
Ramadi, ville détruite par les djihadistes et la guerre

Birmanie
Les « guerriers du brouillard », soixante-dix ans de guerre civile

Théâtre
Emmanuel Noblet, succès d'Avignon, sur la scène à Paris

LE REGARD DE PLANTU

Cahuzac

Et alors, j'ai dit à Mère Teresa, les yeux dans les yeux : « Rends les limogés et arrête le trafic d'esclaves ! »

Plantu

Rentrée littéraire

Jauffret

Cannibales

Régis JAUFFRET

Savoirs de l'érotisme, antiques de la prosopité et délicieux d'absurdité

Seuil

LE FIGARO

lefigaro.fr

« Sous la direction de M. Mitterrand, il s'est posé d'Édouard Belloc à Raymond Chade »



ALLEMAGNE

QUAND ANKARA S'INVITE
DANS LES MOSQUÉES
TURQUES D'OUTRE-RHIN



ENQUÊTE

L'EUROPE EN PANNE
DE LEADERS ET DE PROJET

LITTÉRAIRE
Notre sélection des meilleurs romans de la rentrée
NOTRE CAHIER SPÉCIAL

Le « made in France » s'invite dans la présidentielle

Tous les candidats à l'élection de 2017 s'emparent du thème de la relance de la production française, considérée comme une solution à la crise industrielle et plébiscitée par les Français.

Inquiets de la désindustrialisation du pays, près de huit Français sur dix souhaitent que le « made in France » fasse partie des grands thèmes de la campagne présidentielle, selon un sondage OpinionWay pour Sphero.

Tous les candidats ont d'ailleurs décidé de s'en emparer et de faire des propositions pour défendre et développer la production française. Certains s'en font même leur projet aux Assises du produire en

France, organisées cette semaine, par les députés ministres Yves Lejeune et Armand Monteboarg. Mais que la France a perdu environ un million d'emplois dans l'industrie en vingt ans, le sujet a pris un

relief une année particulière avec l'annonce par Alstom de l'arrêt de la fabrication de trains sur son site historique de Belfort à partir de 2018. Cette décision concerne 100 salariés, que l'entreprise s'engage à reclasser

LE LA Baisse des charges au protectionnisme. LES PROPOSITIONS EN FAVEUR DES ENTREPRISES
ALSTOM PRÉPARE L'ARRÊT DE LA PRODUCTION SUR SON SITE DE BELFORT

PRÉSIDENTIELLE
Hollande au pied du mur

POLITIQUE
Macron provoque un vif débat au centre

ÉDUCATION
Le difficile contrôle des écoles coraniques

MUSIQUE
Une rentrée riche et variée

La chronique d'Eric Zemmour
- Le tête à tête de Charles Jigou
Turquie: les tribunes de Jean-François Colasimo et d'Omer Celik
La chronique de Luc Ferry
L'analyse de Guillaume Perrault

LE FIGARO QUI FIGARO NON ?

Réponses à la question de mercredi : Souhaitiez-vous que Nathalie Kosciusko-Morizet participe à la primaire ?

OUI 50% NON 50%
TOTAL DE VOTANTS : 39069

Votez aujourd'hui sur lefigaro.fr
Souhaitiez-vous que Hollande se représente ?



À deux mois du scrutin, Donald Trump revient dans la course

Distance il y a encore quelques semaines, Donald Trump devance Hillary Clinton de deux points dans un sondage réalisé par CNN et publié mardi. Il obtient 45%, contre 43% pour sa rivale. Sa remontée s'inscrit dans un contexte de perte de confiance envers la candidate démocrate. Au coude-à-coude, les deux champions durcissent le ton. PAGE 9

Une voiture chargée de bonbonnes de gaz découverte en plein Paris

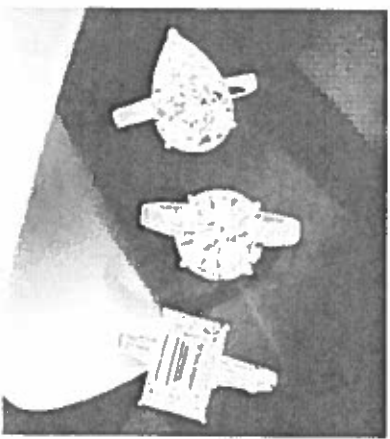
L'affaire est prise très au sérieux dans le contexte de menace actuel. Dimanche matin, une berline stationnant dans une rue parisienne, sans plaques, et contenant six bouteilles de gaz, a été découverte à deux pas de Notre-Dame de Paris. La section antiterroriste de la brigade criminelle et la DGSI ont été valdes de l'espèce. Un couple, connu des services de renseignements, a été placé en garde à vue. PAGE 9

ÉDITORIAL, par Gaëtan de Capelle (gaëtan@lefigaro.fr)

Französische Qualität

Faire de la campagne présidentielle « made in France » de rebelle François Copé, le syndicaliste à grande vitesse, quel avenir nous réserve-t-elle ? La réponse est simple : il n'y a pas de futur sans un futur. C'est naturellement tout sauf un hasard. Ballez par la mondialisation, inquiète pour son emploi et pour l'avenir de leurs enfants, les électeurs prêtent une oreille attentive à un thème que tous les candidats brandissent à pleines bras, comme une cause nationale. Leur grand tort serait de raconter aux Français des sottises sur une réalité économique bien plus complexe que celle présentée par les apôtres de la démondialisation. Leur rêve, c'est de chanter du protectionisme pur et absolu, pour qu'il suffise à contenir le prix et à éviter de perdre plus de jobs. Mais les entreprises, qui ont le bonheur de nos entreprises, qui ont produit, dans leur grande navette, qu'il faut produire, ont plus à leur dire sur le meilleur moyen de plus à leur dire sur le meilleur moyen de plus à leur dire, c'est-à-dire, c'est-à-dire, c'est-à-dire, que les consommateurs attachent d'avantage.

Il s'agit d'être à l'écoute du client. C'est de ces dix, remis qui achètent les produits, la preuve. C'est le « made in France » nécessaire, deux moteurs que tout le monde connaît : la qualité et la compétitivité. C'est pour nos entreprises, ont elles besoin pour conquérir nos marchés des clients, à commencer par les Français ? D'innovation et de possibilité d'accéder à un permis d'achat. C'est la concurrence. C'est la capacité à investir dans la recherche et le développement, dans un effort de production, de design et le marketing. C'est leur promesse : c'est dans notre bon pays. Un effort fiscal et réglementaire, qui limite leurs capacités financières et comptables, jusqu'à l'absurde, les a-t-elles chassés de l'entreprise. L'État, que d'imaginer des recettes simplistes et magiques, c'est tout ce qu'on nous propose. C'est un peu de courage politique, que la ressource française « made in France » est à portée de main.



DE BEERS
LES BIJOUX HAUT DE GAMME
101 GASTONNET PARIS 8^{ème} HAUSMANN
01 42 22 12 12

Süddeutsche Zeitung

NEUESTE NACHRICHTEN AUS POLITIK, KULTUR, WIRTSCHAFT UND SPORT

NEUE SEITE 120 SEITE 121

11.09.2016

NEUE SEITE 120 SEITE 121

11.09.2016 11.09.2016 11.09.2016

Das Streiflicht

Die CDU hat einen neuen Vorsitzenden gewählt. Die Wahl wurde von Angela Merkel geleitet. Sie hat den CDU-Vorsitz an Peter Altmaier übergeben. Altmaier ist ein 68-jähriger Politiker, der zuvor als Minister für Arbeit und Soziales im Kabinett Merkel fungierte. Er ist ein Mitglied der CDU-Fraktion im Bundestag. Die Wahl fand am 10. September 2016 in Berlin statt. Merkel war an der Spitze der Wahlkommission. Die Wahl wurde von den Medien als ein wichtiger Moment in der CDU-Geschichte angesehen. Altmaier wird als ein Mann der Mitte angesehen, der die CDU in eine neue Richtung führen wird. Er wird die CDU mit einem neuen Kurs in Richtung Mitte und Sozialpolitik führen. Er wird die CDU mit einem neuen Kurs in Richtung Mitte und Sozialpolitik führen. Er wird die CDU mit einem neuen Kurs in Richtung Mitte und Sozialpolitik führen.



Angela Merkel während einer Pressekonferenz am 10. September 2016 in Berlin. Sie hat den CDU-Vorsitz an Peter Altmaier übergeben.

Merkel: Mäßigt euch

Es ist ein Seitenhieb auf CSU-Chef Seehofer – Energisch warnt die Kanzlerin die Parteien davor, die Sprache der Rechtspopulisten nachzuahmen. Wer das mache, verliere am Ende die Orientierung

BRUNNEN
Die Kanzlerin hat eine klare Botschaft an die Parteien: Mäßigt euch. Wer die Sprache der Rechtspopulisten nachzuahmt, verliere am Ende die Orientierung. Merkel warnte die Parteien davor, die Sprache der Rechtspopulisten nachzuahmen. Sie sagte, wer das mache, verliere am Ende die Orientierung. Sie sagte, wer das mache, verliere am Ende die Orientierung. Sie sagte, wer das mache, verliere am Ende die Orientierung.

Die Kanzlerin hat eine klare Botschaft an die Parteien: Mäßigt euch. Wer die Sprache der Rechtspopulisten nachzuahmt, verliere am Ende die Orientierung. Merkel warnte die Parteien davor, die Sprache der Rechtspopulisten nachzuahmen. Sie sagte, wer das mache, verliere am Ende die Orientierung. Sie sagte, wer das mache, verliere am Ende die Orientierung.

Die Kanzlerin hat eine klare Botschaft an die Parteien: Mäßigt euch. Wer die Sprache der Rechtspopulisten nachzuahmt, verliere am Ende die Orientierung. Merkel warnte die Parteien davor, die Sprache der Rechtspopulisten nachzuahmen. Sie sagte, wer das mache, verliere am Ende die Orientierung. Sie sagte, wer das mache, verliere am Ende die Orientierung.

Die Kanzlerin hat eine klare Botschaft an die Parteien: Mäßigt euch. Wer die Sprache der Rechtspopulisten nachzuahmt, verliere am Ende die Orientierung. Merkel warnte die Parteien davor, die Sprache der Rechtspopulisten nachzuahmen. Sie sagte, wer das mache, verliere am Ende die Orientierung. Sie sagte, wer das mache, verliere am Ende die Orientierung.

Die Kanzlerin hat eine klare Botschaft an die Parteien: Mäßigt euch. Wer die Sprache der Rechtspopulisten nachzuahmt, verliere am Ende die Orientierung. Merkel warnte die Parteien davor, die Sprache der Rechtspopulisten nachzuahmen. Sie sagte, wer das mache, verliere am Ende die Orientierung. Sie sagte, wer das mache, verliere am Ende die Orientierung.

Inhalt

- Seite Drei: Die CDU hat einen neuen Vorsitzenden
- Meinung: Die CDU hat einen neuen Vorsitzenden
- Fotomontage: Die CDU hat einen neuen Vorsitzenden
- Illustration: Die CDU hat einen neuen Vorsitzenden
- Wirtschaft: Die CDU hat einen neuen Vorsitzenden

Bekenntnisse eines Papstes

Bezeichnet die Bischöfe als Schwärmer und verurteilt sie. Papst Franziskus hat sich über die Bischöfe geäußert. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie.

Bezeichnet die Bischöfe als Schwärmer und verurteilt sie. Papst Franziskus hat sich über die Bischöfe geäußert. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie.

Bezeichnet die Bischöfe als Schwärmer und verurteilt sie. Papst Franziskus hat sich über die Bischöfe geäußert. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie.

Bezeichnet die Bischöfe als Schwärmer und verurteilt sie. Papst Franziskus hat sich über die Bischöfe geäußert. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie.

Bezeichnet die Bischöfe als Schwärmer und verurteilt sie. Papst Franziskus hat sich über die Bischöfe geäußert. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie. Er bezeichnet sie als Schwärmer und verurteilt sie.

Öko-Etikett für Lebensmittel und Elektrogeräte

Umweltministerium fordert, auf den Produkten anzugeben, wie stark sie die Natur belasten.

Das Umweltministerium hat eine Initiative angekündigt, die Verbraucher über die Umweltbelastung von Produkten aufklären soll. Es geht um eine Öko-Etikette für Lebensmittel und Elektrogeräte. Die Etikette soll die Umweltbelastung der Produkte angeben. Das Umweltministerium hat eine Initiative angekündigt, die Verbraucher über die Umweltbelastung von Produkten aufklären soll. Es geht um eine Öko-Etikette für Lebensmittel und Elektrogeräte.

Das Umweltministerium hat eine Initiative angekündigt, die Verbraucher über die Umweltbelastung von Produkten aufklären soll. Es geht um eine Öko-Etikette für Lebensmittel und Elektrogeräte. Die Etikette soll die Umweltbelastung der Produkte angeben. Das Umweltministerium hat eine Initiative angekündigt, die Verbraucher über die Umweltbelastung von Produkten aufklären soll.

Das Umweltministerium hat eine Initiative angekündigt, die Verbraucher über die Umweltbelastung von Produkten aufklären soll. Es geht um eine Öko-Etikette für Lebensmittel und Elektrogeräte. Die Etikette soll die Umweltbelastung der Produkte angeben. Das Umweltministerium hat eine Initiative angekündigt, die Verbraucher über die Umweltbelastung von Produkten aufklären soll.

Das Umweltministerium hat eine Initiative angekündigt, die Verbraucher über die Umweltbelastung von Produkten aufklären soll. Es geht um eine Öko-Etikette für Lebensmittel und Elektrogeräte. Die Etikette soll die Umweltbelastung der Produkte angeben. Das Umweltministerium hat eine Initiative angekündigt, die Verbraucher über die Umweltbelastung von Produkten aufklären soll.

WIRTSCHAFT

Marktwert des DAX steigt auf Rekordhoch

Land des Jahres 2016: Deutschland

Zentrale: Von der Bundesbank über die EZB

Assad setzt wieder Chemiewaffen ein

Tote und Verletzte nach Chongars-Angriffen in Syrien

Die syrische Regierung hat wieder Chemiewaffen eingesetzt. Es gab Tote und Verletzte. Die syrische Regierung hat wieder Chemiewaffen eingesetzt. Es gab Tote und Verletzte. Die syrische Regierung hat wieder Chemiewaffen eingesetzt. Es gab Tote und Verletzte.

Streit um Interview – Berlin kritisiert Türkei

Die deutsche Regierung hat die Türkei für ein Interview kritisiert. Die deutsche Regierung hat die Türkei für ein Interview kritisiert. Die deutsche Regierung hat die Türkei für ein Interview kritisiert. Die deutsche Regierung hat die Türkei für ein Interview kritisiert.

Abschied von Walter Scheel

Die deutsche Regierung hat Walter Scheel zum Abschied geehrt. Die deutsche Regierung hat Walter Scheel zum Abschied geehrt. Die deutsche Regierung hat Walter Scheel zum Abschied geehrt. Die deutsche Regierung hat Walter Scheel zum Abschied geehrt.

Neuer Aufsichtsrats-Chef für die Commerzbank

Die Commerzbank hat einen neuen Aufsichtsratschef ernannt. Die Commerzbank hat einen neuen Aufsichtsratschef ernannt. Die Commerzbank hat einen neuen Aufsichtsratschef ernannt. Die Commerzbank hat einen neuen Aufsichtsratschef ernannt.

Das a	Dow	Euro
+0.62%	-0.27%	+0.0017

WAS WETTER

31° / 12°

Die Wettervorhersage zeigt für den 11. September 2016. Die Wettervorhersage zeigt für den 11. September 2016. Die Wettervorhersage zeigt für den 11. September 2016.



Zippert zapp!

Es ist nicht mehr möglich, zusammenzukommen, das deutsche Mittelstandsgesetz ist in der Kritik. Die Bundesregierung hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert. Der neue Ministerpräsident der CDU, Peter Hain, hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert. Der neue Ministerpräsident der CDU, Peter Hain, hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert. Der neue Ministerpräsident der CDU, Peter Hain, hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert.



Interesse (links) in der Bundestagssitzung am 8. September 2016. Angela Merkel (links) spricht mit den Journalisten.

KOMMENTAR

Entspannt im Parlament

Es ist immer wieder erstaunlich zu sehen, dass die Regierung nach Tagen der Vorbereitungen im Bundestag entspannt vor der Bundestagssitzung steht. Es ist immer wieder erstaunlich zu sehen, dass die Regierung nach Tagen der Vorbereitungen im Bundestag entspannt vor der Bundestagssitzung steht. Es ist immer wieder erstaunlich zu sehen, dass die Regierung nach Tagen der Vorbereitungen im Bundestag entspannt vor der Bundestagssitzung steht.

THEMEN



WIRTSCHAFT

Die Deutschen
haben die
Seite 12

POLITIK

Die große
Illusionen
Seite 7

SPORT

Die große
Illusionen
Seite 10

KULTUR

Die große
Illusionen
Seite 21

DAX

Die große
Illusionen
Seite 15

Superschiffe - Nachschub für die Navy

Heute um 21:00 Uhr
BR24

Die große
Illusionen
Seite 15

Merkel ist noch lange nicht fertig

Die Kanzlerin nutzt die Generaldebatte im Bundestag zur Kampfansage an die AfD. Wer sich von den Rechtspopulisten trennen lässt, verliert die Orientierung, sagt sie. Ein Appell auch an CSU und SPD

Es dauert ein paar Minuten, bis sie im Mittelkorridor des Bundestags die Rede beginnt. Angela Merkel ist die CDU von nun an. Sie hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert. Der neue Ministerpräsident der CDU, Peter Hain, hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert.

Die Kanzlerin hat die Rede gehalten. Sie hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert. Der neue Ministerpräsident der CDU, Peter Hain, hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert.

Die Kanzlerin hat die Rede gehalten. Sie hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert. Der neue Ministerpräsident der CDU, Peter Hain, hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert.

Die Kanzlerin hat die Rede gehalten. Sie hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert. Der neue Ministerpräsident der CDU, Peter Hain, hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert.

Die Kanzlerin hat die Rede gehalten. Sie hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert. Der neue Ministerpräsident der CDU, Peter Hain, hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert.

Die Kanzlerin hat die Rede gehalten. Sie hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert. Der neue Ministerpräsident der CDU, Peter Hain, hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert.

Die Kanzlerin hat die Rede gehalten. Sie hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert. Der neue Ministerpräsident der CDU, Peter Hain, hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert.

Die Kanzlerin hat die Rede gehalten. Sie hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert. Der neue Ministerpräsident der CDU, Peter Hain, hat sich nicht mehr für die kleinen Unternehmen interessiert.

Bordeaux, mon amour

Die Franzosen träumen von einem Leben fern ihrer Hauptstadt - abzahlbar für ein hohes Preis-Kauf-Einkommen-Verhältnis

Die Franzosen träumen von einem Leben fern ihrer Hauptstadt - abzahlbar für ein hohes Preis-Kauf-Einkommen-Verhältnis. Die Franzosen träumen von einem Leben fern ihrer Hauptstadt - abzahlbar für ein hohes Preis-Kauf-Einkommen-Verhältnis.

Die Franzosen träumen von einem Leben fern ihrer Hauptstadt - abzahlbar für ein hohes Preis-Kauf-Einkommen-Verhältnis. Die Franzosen träumen von einem Leben fern ihrer Hauptstadt - abzahlbar für ein hohes Preis-Kauf-Einkommen-Verhältnis.

Die Franzosen träumen von einem Leben fern ihrer Hauptstadt - abzahlbar für ein hohes Preis-Kauf-Einkommen-Verhältnis. Die Franzosen träumen von einem Leben fern ihrer Hauptstadt - abzahlbar für ein hohes Preis-Kauf-Einkommen-Verhältnis.

Die Franzosen träumen von einem Leben fern ihrer Hauptstadt - abzahlbar für ein hohes Preis-Kauf-Einkommen-Verhältnis. Die Franzosen träumen von einem Leben fern ihrer Hauptstadt - abzahlbar für ein hohes Preis-Kauf-Einkommen-Verhältnis.

Handelsblatt

DEUTSCHLANDS WIRTSCHAFTS- UND FINANZZEITUNG

Heißer Aktienherbst
Warum es für Anleger jetzt richtig spannend wird. S. 32

Globalisierung neu denken
Sozialpsychologe Harald Welzer setzt in einer vernetzten Welt auf Entschleunigung. S. 10

Rüdiger Grube
sieht die Unternehmen beim Klimaschutz in der Pflicht. S. 48

02531 NR. 174

DONNERSTAG, 08. SEPTEMBER 2016

PREIS 2,80 €

Angriff auf die Londoner City

Finanzkommissar Valdis Dombrovskis droht den Briten mit ernsthaften Folgen für den Finanzplatz, sollte London nach dem Austritt aus der Europäischen Union die Einwanderung beschränken.

R. Berschens, D. Schäfer, K. Slodczyk *Europa | London*

Es ist gerade zwei Monate her, dass der britische EU-Finanzmarktkommissar Jonathan Hill nach dem Brexit-Referendum zurückgetreten ist. Sein Nachfolger kommt aus dem Baltikum, heißt Valdis Dombrovskis und gibt sich gegenüber London äußerst angreifbar. Im Interview mit dem Handelsblatt warnt der neue Kommissar vor ernsthaften Auswirkungen des Brexits für die Londoner City und kündigt kompromisslose Aussenverhandlungen an: „Kosmetipickerie können wir nicht dulden. Wenn Großbritannien künftig keine Arbeitnehmerfreizügigkeit mehr gewährt will, dann müssen wir im Gegenzug den Kapitalverkehr beschränken. Die britischen Finanzströme werden dann keinen freien Zugang zum Binnenmarkt mehr haben.“

Der ehemalige litauische Ministerpräsident greift dort an, wo es den Briten richtig wehrt. Denn die Finanzbranche ist in ihrer Bedeutung vergleichbar mit dem Stellenwert der Autoindustrie in Deutschland. Sie steht für zwölf Prozent des Bruttoinlandsprodukts, 2,2 Millionen Jobs sind davon abhängig. Allein in London

beschäftigen Banken, Versicherungen & Co. 750.000 Menschen.

Noch hält Premierministerin Theresa May still. Sie will frühestens Anfang nächsten Jahres einen Austrittsantrag stellen und über die Arbeitnehmerfreizügigkeit entscheiden. Doch nicht nur Dombrovskis legt sich eine Strategie für diesen Tag zurecht. Auch einige Banken sind bereits dabei, Fakten zu schaffen. Über den Sommer haben große US-Institute Finanzkreisen zufolge Pläne für den Aufbau eines Europa-Geschäfts in Dublin, Luxemburg und Frankfurt erarbeitet.

Mehr noch: Am Mittwoch fordern Topbanker im Gespräch mit dem britischen Schatzkanzler Philip Hammond Planungssicherheit. Ein Topbanker drohte:

Wir werden nicht bis zur letzten Minute warten, bis sich die Regierung zu Entscheidungen durchgerungen und ihre internen Querelen gelöst hat.“

> **Schwerpunkt** Seiten 4-5



11,8
PROZENT

der britischen Wirtschaftsleistung steuern Finanzsektor und nachgelagerte Dienstleister bei

Quelle: Eurostat/IMD

Kurz notiert

Dax 10 752,98 +0,62 %	E-Stox 50 3 091,66 +0,70 %
Dow Jones 18 526,14 -0,01 %	S&P 500 2 185,20 -0,06 %
Geld 1 345,34 \$ 0,25 %	Euro/Dollar 1,1241 \$ 0,12 %

■ **Der teure Minister Gröhe:** Dank guter Konjunktur und vorsorglich hoch kalkulierter Zusatzbeiträge sind die Krankenkassen deutlich besser aufgestellt als vor Jahresfrist. Doch das wird nicht so bleiben. Neue Berechnungen zeigen: Die von Gesundheitsminister Hermann Gröhe auf den Weg gebrachten Reformen bedeuten bis zum Jahr 2020 Mehrausgaben von fast 14 Milliarden Euro. Seite 6

■ **Erbschaftsteuerstreit schafft minderjährige Multimillionäre:** In der Erwartung, dass die besten großzügigen Steuerentlastungen für Firmennachbarn nach der Verfassungsnichtern beschnitten werden, haben öffentliche Familienunternehmer ihre Firma an die Kinder verschenkt. 1289 Kinder unter 14 Jahren erheben von 2011 bis 2014 Firmenanteile. Ausserfrü übertrugen 90 von ihnen wurden Multimillionäre. So bekamen Betriebsanleiter im Schnitt 325 Millionen Euro wert waren. Seite 9

■ **VW findet Partner für E-Autos in China:** Der Wolfsburger Konzern hat mit dem chinesischen Hersteller Anwei Jiaoguang eine Kooperation zum Bau von Elektroautos geschlossen. Anders als Daimler und BMW hatte VW bisher keinen so engen lokalen Partner. Experten sind sich sicher: Der große Automarkt der Welt wird sich bald der mit Abstand größte Markt für Stromautos. Seite 16



■ **Firmen im Übernahmefieber:** Nach einem Einbruch bei Fusionen und Übernahmen zum Jahresbeginn vergeht mittlerweile kaum ein Tag, ohne dass ein deutscher Konzern ankündigt, einen Konkurrenten zu übernehmen. Das billige Geld der Notenbanken macht es möglich. Investmentbanker rechnen mit einem Rekordjahr. Seite 28

„Deutschland wird Deutschland bleiben“

Generaldebatte im Bundestag: Kanzlerin Merkel hält an ihrer Flüchtlingspolitik fest.

Die Bundeskanzlerin hat die Generaldebatte zu im Haushalts 2017 im Bundestag genutzt, um ihre Flüchtlingspolitik zu verteidigen, und gleichzeitig versucht, Sorgen und Ängsten zu begegnen. „Deutschland wird Deutschland bleiben – mit allem, was uns daran lieb und teuer ist“, sagte Angela Merkel.

Die Situation sei „um ein Vielfaches besser als vor einem Jahr“, fügte Merkel

hinzu. Dies sei durch die Asylgesetzte und andere politische Entscheidungen ermöglicht worden. Angesichts des Erfolgs der AfD bei der Landtagswahl in ihrer Heimat Mecklenburg-Vorpommern appellierte Merkel an alle Parteien, wahrhaftig zu bleiben, um so das Vertrauen der Menschen zurückzugewinnen. „Jeder von uns muss sich nach Wahlenden wie dem vom Sonntag an die eigene Nase fassen, selbstkritisch

schauen, was in Zukunft anders und besser gemacht werden kann“, sagte Merkel.

Interdessen gab es heftige Kritik der CSU aus München. Mehrere Minister des Kabinetts von Horst Seehofer forderten von Merkel erneut einen Kurswechsel und eine Obergrenze in der Flüchtlingspolitik.

> **Bericht, Kommentar** Seiten 8, 13

El PP culpa a Guindos del 'caso Soria' para proteger a Rajoy

La dirección sostiene que el ministro dio información errónea sobre la designación para el Banco Mundial. Teme el impacto en las elecciones del 25 S

JAFER CALICUERO Madrid El entorno más cercano a Mariano Rajoy en La Moncloa y en el PP considera que el escándalo suscitado por la fallida elección del exministro José Manuel Soria para un cargo directivo en el

Banco Mundial tiene un claro responsable: el titular de Economía, Luis de Guindos. Las cúpulas del Gobierno y del partido sostienen que este "no proporcionó buena y acertada información", lo que ha llevado a Rajoy a decir falsada-

des sobre el proceso de designación. Tras constatar la polémica creada, Rajoy recibió más datos y habló dos veces con Soria, que ya dimitió como ministro el pasado abril por engañar sobre su participación en una sociedad de un

paraiso fiscal. En la segunda conversación, Rajoy le pidió su renuncia. La dirección del PP da por zanjada la polémica, pero teme las consecuencias en las elecciones vascas y gallegas del próximo 25 de septiembre. **Página 15**



El presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, caluda a Martha Amorochu, que perdió un hijo a manos de las FARC. Detrás, Martin Santos, director ejecutivo de la Fundación Buen Gobierno.

La visita de Trump abre una crisis en el Gobierno de México

Renuncia el ministro que propició la cita del magnate y Peña Nieto

LUIS PABLO BEMBEGARD México La visita de Donald Trump a México ha abierto una brecha en el Gobierno de Enrique Peña Nieto. Luis Videgaray, un dirigente próximo al presidente, presentó ayer su dimisión como secretario (ministro) de Hacienda y Crédito Público. Videgaray ha señalado como el promotor de la crítica y tensión entre Peña Nieto y Trump, que ha basado su campaña como candidato republicano en Estados Unidos en un discurso contra la inmigración, especialmente contra los mexicanos, a los que ha insultado de forma reiterada. **Página 6**

ADEMÁS

El PSOE desinfla el pacto a tres bandas

Pedro Sánchez quiere que Podemos y Ciudadanos levanten sus respectivos vetos, pero tiene pocas expectativas. **P17**

Los afines a Erección pugnan por el control de Madrid



Amador se acerca al Oscar gracias a 'Julietta'

Apple confía en el iPhone 7 para apuntalar sus ventas

Santos: "El pueblo no entendería a quien quiera detener la historia"

El presidente colombiano defiende el acuerdo de paz con las FARC y las oportunidades de desarrollo que se abren en el país

ABERTAMERTE Bogotá Colombia está más cerca que nunca de la paz. El acuerdo alcanzado entre el Gobierno de Juan Manuel Santos y las FARC, ha acabado con 52 años de violencia. El último paso será el plebiscito del próximo 2 de octubre para que los colombianos se pronuncien sobre el pacto. En un

foro organizado ayer en Bogotá por PBSA y la Fundación Buen Gobierno se analizaron los desafíos que afronta el país. El acto estrella fue una conversación entre Santos y el presidente de PBSA y EL PAÍS, Juan Luis Cebrian. En esa charla Santos subrayó que "el pueblo no entendería a quien quiera dete-

ner la historia" y añadió que a partir de ahora "Colombia será un país para vivir sin miedo". En el foro, una víctima de la guerra llorando el perdón para avanzar como país. Además, se abordan las favorables expectativas económicas que se abren para las empresas en el nuevo escenario de paz. **Página 8 & 9**

AGENCIA OFICIAL ACREDITADA

IMSERO

Baleares, Canarias, costas...

Fecha inicio de ventas **¡INSCRÍBETE!**

17 SEPTIEMBRE MADRID

20 SEPTIEMBRE CASTILLA LA MANCHA

Be the travel brand



EL MUNDO

JUEVES 8 DE SEPTIEMBRE DE 2016
AÑO XXVI NÚMERO 8756
EDICIÓN MADRID
PRECIO 1,50 €

• El Gobierno no se ha hecho para la comodidad y el placer de los que gobiernan (Conde de Mirabeau) •

Puigdemont liderará en la calle la rebelión contra el Estado

Será el primer presidente de la Generalitat que participe durante la Diada en una manifestación independentista

Estará en la concentración de Salt para contrarrestar el protagonismo de la alcaldesa Colau en la de Barcelona

«Demostraremos al mundo que vamos a convertirnos en Estado independiente y que queremos hacerlo a la catalana manera»

POR DANIEL G. SASTRE / PÁGINA 18



EL FUEGO DEJA LEVANTE Y REGRESA A GALICIA

Tras hacer estragos en la costa de Alicante, las llamas vuelven a castigar ahora Galicia, que ha sufrido de nuevo un verano de incendios. En agosto fueron La Coruña

y Pontevedra las provincias más afectadas y ahora lo es la de Orense. En los últimos días, el fuego ha arrasado más de 3.300 hectáreas. MIGUEL TOPIA / AFP PÁGINA 21

Primera candidatura contra Iglesias de los partidarios de Errejón

Rita Maestre y Tania Sánchez lanzan un proyecto alternativo para liderar Podemos en Madrid

R. BÉCARES / A. CARVAJAL MADRID El sector errejonista de Podemos lanzó ayer un órdago a Pablo Iglesias al presentar un proyecto alternativo para liderar el partido en Madrid, encabezado por la portavoz del Ayuntamiento de la

capital, Rita Maestre, y la diputada Tania Sánchez. Los partidarios del líder del partido mostraron ayer su «sorpresa» por lo que consideran un «golpe» contra el liderazgo de Iglesias.

EL SECTOR ERREJONISTA DE PODAMOS LANZÓ AYER UN ÓRDAGO A PABLO IGLESIAS AL PRESENTAR UN PROYECTO ALTERNATIVO PARA LIDERAR EL PARTIDO EN MADRID, ENCABEZADO POR LA PORTAVOZ DEL AYUNTAMIENTO DE LA CAPITAL, RITA MAESTRE, Y LA DIPUTADA TANIA SÁNCHEZ. LOS PARTIDARIOS DEL LÍDER DEL PARTIDO MOSTRARON AYER SU «SORPRESA» POR LO QUE CONSIDERAN UN «GOLPE» CONTRA EL LIDERAZGO DE IGLESIAS.



UN COLEGIO BILINGÜE CON ALEMÁN, FRANCÉS Y CHINO.

- De 1 a 6 años, Colegio Oficial Británico
- Bilingüe en inglés a partir de 2º de Primaria, Secundaria y Bachillerato
- 1 millón de m² de instalaciones
- Calidad educativa certificada por Aenor y Madrid Excelente.
- Transporte escolar.

ÚLTIMAS PLAZAS

RESIDENCIA IDEAL PARA EL ESTUDIO Y EL DEPORTE

91 886 70 65 www.colegiomontfort.es

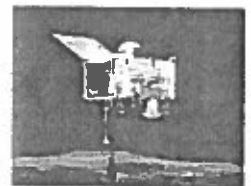
El escándalo de la elección de Soria se vuelve contra De Guindos

LUCÍA MÉNDEZ / RAÚL PIÑA MADRID El caso Soria ha pasado a ser el caso De Guindos. Contra el ministro de Economía en funciones se dirigen las baterías de PSOE, Podemos, Ciudadanos y el resto de los grupos de la oposición que hoy solicitarán en el Congreso un pleno extraordinario para exigir responsabilidades al ministro por el caso. En el PP cunde el bochorno por el escándalo y algunos parlamentarios señalan: «A Rajoy le han vuelto a meter un gol» PÁGINA 19

Sturgeon frena un segundo referéndum en Escocia por falta de apoyo

CARLOS FRESNECA LONDRES La ministra principal escocesa, Nicola Sturgeon, ha congelado temporalmente los planes para un segundo referéndum de independencia ante la falta de apoyo popular. PÁGINA 18

Los españoles tiran a la basura 3,7 millones de kilos de comida cada día



EM2 / CIENCIA

La NASA viaja al asteroide Bennu en busca del origen de la vida

POR TERESA GUERRERO / PÁGINA 22

ABC



RIVERA TEME QUE SÁNCHEZ BUSQUE UN PACTO CON LA IZQUIERDA Y LOS SECESIONISTAS

La formación naranja, a la espera de la llamada del líder socialista, cree imposible un gobierno del PSOE

[Editorial y páginas 16 y 17]



Sánchez telefonó el martes a Rajoy e Iglesias, y todavía no ha llamado a Rivera

MÉTODO SIN ESFUERZO PARA APRENDER A SURFEAR

EL MÉTODO INTERNACIONAL HOUSE DE FUNCIONARI

ih International House

¡MÁS SIN TAJAS!
7 CENTROS DE IDIOMAS EN MADRID

www.ihmadrid.es / Tel: 913 10 13 14

Fotografía: J.P.A. / ABC

LA VANGUARDIA

FUNDADA EN 1881 POR DON CARLOS Y DON BARTOLOMÉ GODÓ

Apple busca su relanzamiento con un iPhone 7 con cambios

TENDENCIAS 24



Portugal ilumina Venecia con su Jackie Kennedy

CULTURA 30 Y 31

Interior obliga al PDC a cambiar de nombre

► El ministerio alega repetición con otros partidos y que defiende la unilateralidad ► La ex-CDC ve un intento de "ilegalizar" ideas, y el Gobierno, "victimismo" POLÍTICA 11

El TC evitará precipitarse sobre una sanción a Forcadell

• El tribunal resolverá antes los recursos contra la ley que le dio atribuciones coercitivas

El pleno del Constitucional es el día 20, pero es poco probable que resuelva sobre Carme Forcadell. Antes dictaminará sobre los recursos contra la ley que le da poderes coercitivos con los que actúa penalmente contra políticos. POLÍTICA 12



El Asad bombardea con gas de cloro. Un ataque con gas de cloro por parte del régimen siríaco causó el martes al menos dos muertes y 70 intoxicados en Alepo. En el foto uno de los niños afectados es atendido en un hospital INTERNACIONAL 4 Y EDITORIAL

Norwegian conectará directamente Barcelona con EE.UU.

• Anuncia vuelos de bajo coste a Nueva York, Los Angeles, Miami y San Francisco ECONOMÍA 45

Madeira todo el año

AVUELO + UN HOTEL 342€

LOGITRAVEL.com

Dos ultras agreden a una embarazada con niqab en el Born

TENDENCIAS 27

Dos detenidos por un coche con bombonas en Notre Dame

• Los sospechosos de colocar el vehículo, que no tenía detonadores, cuentan con antecedentes por radicalización islamista

Un coche cargado con seis bombonas de gas butano desmontado en el centro de París. El vehículo, que no contenía detonadores, está aparcado en una zona muy frecuentada por el grupo de Notre Dame. Hay dos sospechosos con antecedentes por radicalización islamista. INTERNACIONAL 3



DIE ZEIT



DIE ZEIT im Taschenformat. www.zeit.de/lesen

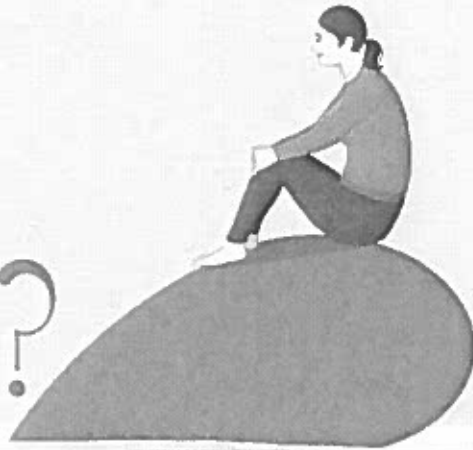
HEFT 12 SEITE 1000

WOCHEZITUNG FÜR POLITIK WIRTSCHAFT WISSEN UND KULTUR

10. SEPTEMBER 2013 10,50 €

40 SEITEN ZEIT DOCTOR

Wie gesund ist die LIEBE?



Warum Männer besonders von Beziehungen profitieren. Warum man an gebrochenem Herzen sterben kann. Und wie die Liebe den Körper bis in jede Zelle verändert: Neue medizinische Erkenntnisse über große Gefühle



Ich habe mein Werk getan - Benedikt XVI. über seinen Rücktritt, seine Schwächen und Papst Franziskus



Jetzt am Kiosk! ZEITmagazin MANN Ein neues Heft aus der ZEIT-Redaktion über Männer und ihre Rollenbilder

WAHLEBAKEL

Die Entzauberte

Wenn Angela Merkel wieder antritt, muss sie sich nicht kleinmachen. Aber Mar sagen, was auf die Wähler zukommt

Der Wahlkampf hat begonnen. Die Kandidaten sind gut vorbereitet. Aber sie sind nicht bereit, sich zu verabschieden. Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten. Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten.

Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten. Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten.

Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten. Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten.

Zum ersten Mal macht sich ein Herausforderer in Angela Merkels Wahlkampf

Der Wahlkampf hat begonnen. Die Kandidaten sind gut vorbereitet. Aber sie sind nicht bereit, sich zu verabschieden. Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten. Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten.

Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten. Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten.

Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten. Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten.

Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten. Die Wahlkampfzeit ist ein Marathonlauf. Die Kandidaten müssen sich auf alles vorbereiten.

AUTOINDUSTRIE

Verstaubte Technik

Der Diesel verdrängt die Luft - und gefährdet die Menschen. Warum nicht die Subventionen streichen?

Die deutsche Industrie wendet sich schon. Aber der Staat hält den Diesel am Leben. Die deutsche Industrie wendet sich schon. Aber der Staat hält den Diesel am Leben. Die deutsche Industrie wendet sich schon. Aber der Staat hält den Diesel am Leben.

Die deutsche Industrie wendet sich schon. Aber der Staat hält den Diesel am Leben. Die deutsche Industrie wendet sich schon. Aber der Staat hält den Diesel am Leben.

Die deutsche Industrie wendet sich schon. Aber der Staat hält den Diesel am Leben. Die deutsche Industrie wendet sich schon. Aber der Staat hält den Diesel am Leben.

Danke, Ikea! Der neue Katalog unterwirft uns in korrekter Lebensführung

PROMINENT IGNORIERT



Angedruckte. Der Verband der deutschen Buchverleger. Angedruckte. Der Verband der deutschen Buchverleger. Angedruckte. Der Verband der deutschen Buchverleger.

Angedruckte. Der Verband der deutschen Buchverleger. Angedruckte. Der Verband der deutschen Buchverleger. Angedruckte. Der Verband der deutschen Buchverleger.

N°38



Dipartimento di Pubblica Sicurezza

EVIDENZA

Ufficio Relazioni Esterne e Cerimoniale

Defence

Juncker to seek greater military role for EU nations

ARTHUR BEESLEY — BRUSSELS

Brussels is advancing an ambitious plan to bolster EU military co-ordination as European leaders seek to rally the bloc after Britain's vote to leave.

The plan, cast as an effort to fortify anti-terror defences, includes proposals for a unified command for joint European military operations as well as the deployment of EU battle groups and common investments for military hardware.

It even calls for binding targets for policies such as standardising military equipment on which members would be graded by Brussels, much as they are for their adherence to EU fiscal rules.

The initiative, greeted with scepticism in some states, forms a key strand of the State of the Union address that Jean-Claude Juncker, European Commission president, will deliver next week. The annual rallying cry for European unity and revitalisation has taken on added significance for a bloc shaken by the UK's vote to abandon it.

Britain has long opposed closer EU military co-ordination, which became an issue for some voters in the June referendum. Its looming departure, say officials in Brussels, opens the door to new European defence and security operations. With elections next year in Germany and France, officials believe the concrete elements of a Europe defence plan should be settled late this year.

Mr Juncker's address to the European Parliament in Strasbourg next Wednesday comes two days before he presents his proposals to leaders of the 27 remaining EU countries at a special post-Brexit summit in Bratislava.

Under discussion is the establishment

of "permanent structured co-operation" that would allow members that want military co-ordination to do so without being vetoed by objecting countries.

Officials familiar with the plan said there was scope within the European treaties to deepen military co-ordination without any requirement to change basic European law. They dismiss suggestions that it amounts to a step towards a European army. Still, the initiative touches on sensitive operational areas usually reserved for Nato, of which 22 EU states are also members.

The proposals include "joint civilian military planning and conduct capability" — code for a permanent operational headquarters for the day-to-day command of operations. This would provide central support to EU military missions.

Another initiative is to use EU battle groups for the first time, making use of 1,500-strong units provided by members. These were developed more than a decade ago for crisis response, but have never been deployed, despite having had operational capacity since 2007.

The plan also includes joint investment projects so national defence forces could develop major projects together. One suggestion is that it could be used to co-fund the development of air-to-air refuelling capacity for member states.

Another suggestion is that member states would agree to binding EU targets for military co-ordination.

The plan comes amid efforts by France, Italy and Germany to develop military technology, itself seen as a bid to boost Europe's defence industry. The ideas are from a paper developed by Federica Mogherini, EU foreign policy chief, seen by foreign ministers last week.

Juncker chiede un ruolo militare più rilevante per le nazioni dell'UE



Quotidiano Europa

Direttore: Thorold Barker

Lettori Audipress: n.d.

VATICAN FINANCE CHIEF'S TRIALS, TRIBULATIONS

Pope clips Cardinal Pell's power in setback for revamp of church bureaucracy

Accounting at the Vatican has never followed unified policies.

By FRANCIS X. ROCCA

VATICAN CITY—Late last year, Cardinal George Pell, the pope's finance chief, hired PricewaterhouseCoopers to undertake a comprehensive audit of the Vatican's finances.

On a mandate from Pope Francis to clarify the city-state's muddled accounts, the newly powerful cardinal had been assessing and tweaking the system; already he had found a total of €1.4 billion (\$1.57 billion) "tucked away" off the books.

Cardinal Pell wanted PwC to check that the 136 Vatican departments—each of which used its own, often loose accounting standards—were following guidelines aimed at imposing budgetary discipline.

His task was like pushing against the ancient stone walls of a basilica.

Other officials, led by Cardinal Pietro Parolin, the secretary of state, known as the pope's prime minister, let him know the audit wouldn't fly. In June, the Vatican announced it had been scrapped, and soon many of Cardinal Pell's wide-ranging powers were handed to others.

It was a setback for the financial overhaul, a central part of a broader revamp of the Catholic Church's central bureaucracy, the Roman Curia, which Pope Francis made a centerpiece of his pontificate. It was also a sign that the Vatican's established interests have gained the pope's support, just three years after his election as a historic, New World outsider.

Cardinal Pell, a blunt speaker, had used a vaguely worded papal mandate to reach for broad powers. He has no plans to back down.

"My job is to keep pushing," Cardinal Pell, 75 years old, said in an interview in June. "The goal is that the Vatican will be recognized inside and outside the church around the

world as somebody who handles their finances properly and appropriately."

Accounting at the Vatican has never followed unified policies. Annual reports aren't released, different departments use different accounting principles, data are inconsistent and not comparable. Before Cardinal Pell's appointment, a panel of cardinals charged with economic oversight met just twice a year. Budgets didn't exist, and expenditures weren't itemized.

When cardinals elected Pope Francis in March 2013, they gave him a mandate to revamp the Curia. The resignation of his predecessor, Pope Benedict XVI, had occurred under a cloud of allegations at the Vatican relating to cronyism, inefficiency and corruption.

Complaints surfaced about €550,000 spent for a manger scene in St. Peter's Square. Later, concern rose about the lack of oversight of hundreds of thousands of euros collected by advocates for potential saints from donors.

Pope Francis moved quickly. In early 2014, he established a new Secretariat for the Economy and named Cardinal Pell to run it. In a two-page document he seemed to hand over sweeping powers, saying the cardinal had authority over "administrative and financial structures" and his reach extended "to all that in whatsoever manner" concerned economic activity, including procurement and hiring. The cardinal would report directly to the pope.

In the cardinal, the pontiff

found a rare example of a high-ranking prelate with media savvy, financial experience and a bold personality.

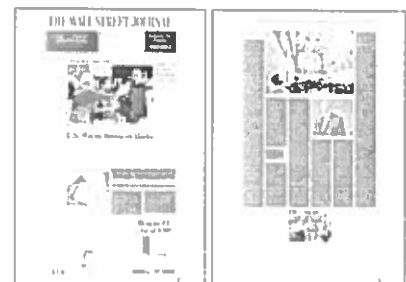
At 6 feet 3, the Oxford-educated cardinal cuts an imposing figure. In his youth, he played Australian rules football in the position of ruckman, a role akin to a center in basketball. Cardinal Pell is "a no-nonsense, realistic, straight-talking Australian," Cardinal Timothy Dolan of New York told "CBS This Morning" soon after the appointment. "He'll get things done."

Australian police are investigating Cardinal Pell over accusations that he sexually abused minors several decades ago, and Australian victims' advocates have claimed that he failed to report suspected abuse by clerics during the 1970s and 1980s.

In July he said he "emphatically and unequivocally rejects any allegations of sexual abuse about him." He has also said that the church has made "enormous mistakes" in handling sex abuse and that he regrets not having done more to pursue certain allegations about others as a young priest, but denies any wrongdoing.

With the new assignment Cardinal Pell got off the mark quickly. At a July 2014 press conference, he presented himself as the financial counterpart to the secretary of state, who had previously been unchallenged as the pope's No. 2 official. Press

I tentativi, e le tribolazioni, del prefetto vaticano all'Economia per riorganizzare la burocrazia della Chiesa



Quotidiano Europa

Direttore: Thorold Barker

Lettori Audipress: n.d.

accounts hailed the Australian as the Vatican's financial "czar."

"Our ambition is to become something of a model of financial management rather than a cause for occasional scandal," he said at the time.

The "Vatican" refers to both the Holy See—which includes the central administration of the world-wide Catholic Church and related institutions serving the pope—and Vatican City State, the sovereign territory owned by the church inside Italy, where the pope resides.

Revenues come largely from proceeds from the Vatican Museums, its real-estate holdings, an investment portfolio and shops selling valuable tax-free products such as gasoline to Vatican employees. Dioceses around the world also send millions of dollars annually to the Vatican's coffers. And the Vatican Bank, an independent body that is designed to provide financial services to the Catholic Church world-wide, also adds a varying amount of funds; it provided €50 million in 2014.

Despite such assets, the Holy See has long run a deficit: €26 million in 2014, the Vatican said, and an estimated €35 million or more for last year, according to Cardinal Pell. Attempts in recent years to generate more revenue—the Vatican Museums raised visitor flow by 20% over the past three years—haven't stanching red ink. Cutting costs, including layoffs, is difficult, because of the traditional Italian resistance to job cuts and the pope's concern over the "social ill" of unemployment.

Cardinal Pell and his team set out to close the deficit "so that an increasing amount of money can be used to help the strugglers and the poor," he said in *The Wall Street Journal* interview.

The cardinal hired consultants from firms such as McKinsey & Co. to do a review of assets. That exercise turned up €1.4 billion that was "not on the balance sheet," recalled the cardinal. The cardinal attributed the discrepancies to haphazard accounting and ad hoc policies. "I'm not saying it was being mismanaged or anything. It just was there for a rainy day," Cardinal Pell said.

His team once received a call from the head of one Vatican office who had tens of millions in charitable funds and wasn't sure how to account for them, he said.

The cardinal's office, with a core team of about eight, issued budgeting and accounting policies that required all Vatican entities to have their budgets approved by the office and account for deviations, with penalties for overruns. His office produced a consolidated budget for 2015—a first for the Vatican.

Property income

He also spotted a rich new source of revenue that could help close the deficit. The Administration of the Patrimony of the Holy See, known as APSA, managed most of the Vatican's huge real-estate portfolio, valued at €1 billion or more, including thousands of commercial spaces and apartments in Rome.

Cardinal Pell said the management wasn't satisfactory. Among the criticisms, APSA hadn't kept up the properties or collected back rent on the real estate held by the administration of St. Peter's Basilica, according to a person familiar with the situation. As a result, the Basilica suffered a deficit of several hundred thousand euros last year. That shortfall meant it couldn't pay the stipends for new canons—the retired prelates who celebrate Mass there—for the next two years.

A Vatican official said many properties can't be rented out at market rates because they would be prohibitively expensive to restore.

The pope gave Cardinal Pell control of the properties managed by APSA in July 2014, along with its administrative responsibilities for procurement, payment of bills and payroll.

APSA also controlled much of the Vatican's financial portfolio, a power it retained. Cardinal Pell started exploring ways to reorganize the Vatican's financial investments. One idea he pursued was to outsource them to professional money managers in a new Luxembourg-based entity.

The real-estate move and plans for the investments raised hackles at APSA and other offices.

APSA's president, Cardinal Domenico Calcagno, has developed a strong relationship with Francis, who over time has become more connected to insiders at the Vatican. The two frequently eat together in the dining hall at the Vatican guesthouse, where the pope lives.

Cardinal Calcagno declined to comment on Cardinal Pell's remarks about APSA, saying only that he was "disconcerted" by the statements.

The secretary of state also controlled extensive investments, and the powers of Cardinal Parolin over hiring and spending were under threat.

Then the pope started paring Cardinal Pell's powers.

In a series of moves over about 18 months, Pope Francis stripped Cardinal Pell of control over APSA's real-estate holdings. He declined to approve his recommendations to reorganize the management of the financial portfolio. He wrote and made public a pointed letter making clear that all hiring and transfer of personnel required the approval of the office of Cardinal Parolin. The audit was scrapped, and in July, he took away most of the management functions—for payroll, payment and procurement services—and restored them to APSA.

"When a new administrative body is created, it always takes a while until it fits into the broader organization," said Vatican spokesman Greg Burke. "We shouldn't be distracted by the noise."

Free-market ethos

Some Vatican officials said they believe Cardinal Pell's free-market ethos has been unwelcome in the Curia, particularly under a pope who has excoriated the free-market system and warned that some financial practices can lead to corruption.

In May, the Australian told a group of Catholic businessmen that "if everyone lived like St. Francis of Assisi, the economy would collapse."

"The pope thinks the Vatican needs to be especially prudent using the levers of finance," said Italian journalist Andrea Tornielli, co-author of "This Economy Kills," a study of Pope Francis' thinking on capitalism.

"You can endanger the faith of millions if people start to say, 'the Vatican speaks of purity but then they go and make money from money.'"

Cardinal Pell's style struck some in the Curia as overbearing and aggressive, according to people familiar with the situation. Some felt the cardinal's announcement about the huge sums he found off the books was an implicit accusation of corruption. And, in an Italian-dominated bureaucracy, some were offended when Cardinal Pell wrote that modern accounting standards were a natural priority for "Anglos," but "one that might be much lower on the list for people in another culture, such as the Italians." Critics also accused him of overreaching by pushing the PwC audit even after the pope appointed a new auditor general in 2015 to do annual audits.

Cardinal Pell attributed some of his setbacks to "people wanting to retain their turf, their traditional role" particularly at APSA and the Secretariat of State.

"Some people don't like change, some people don't like

a diminished authority," he said. "And there's always a hypothetical possibility that you've got some people who have something to hide."

Officials at APSA and the Secretariat of State declined to comment on the cardinal's comments.

So far, the Secretariat of the Economy has accomplished little of what it set out to do. "A lot of people in the Vatican are wondering why we needed to spend two years and a lot of money on high-powered consultants just to come back to square one, with Cardinal Pell's office basically a beefed-up comptroller's office," said Robert Mickens, editor in chief of Global Pulse, a magazine that covers the Vatican.

Cardinal Pell cited success in identifying the off-the-book assets, and said that the Vatican is now committed to international public sector accounting standards, even if they haven't been implemented everywhere, saying "the gains are irreversible."

"Once you let the light in, it's impossible to return to a situation where you've had large elements of the truth buried," he said.

Dipartimento di Pubblica Sicurezza

PUBBLICA SICUREZZA

Ufficio Relazioni Esterne e Cerimoniale

Grèce: les jeunes Afghans pris au piège de la prostitution

Ils seraient 18 000 migrants à être exclus de la relocalisation entre pays de l'Union européenne

« Je sais que je n'arriverai jamais à économiser les 2 000 euros que les passeurs nous demandent »

MOHAMMAD
jeune réfugié afghan en Grèce

ATHÈNES - *correspondance*

Le regard est inquiet, les gestes fébriles et la voix presque suppliante. « S'il vous plaît, parlons plus tard, je ne veux pas attirer l'attention. » Celui que nous appellerons Mohammad (par souci d'anonymat) est un jeune Afghan très loin de faire les 18 ans qu'il assure pourtant avoir. Ce soir-là, comme presque tous les soirs depuis trois mois, il attend le client dans le parc Pedion tou Areos, situé au cœur d'Athènes.

Ici, personne ne se cache vraiment. Des dizaines de mineurs traînent sur les bancs ou dans les allées sombres. Autour d'eux, des hommes plus âgés, des Grecs, marchent, vaguement absorbés dans la lecture d'un journal ou promenant distraitement un chien. « Ils me paient 10 euros la passe. Cela se passe contre un arbre ou près de la petite fontaine où il y a un vieux matelas, raconte, à l'abri des regards, Mohammad. Parfois, ils refusent de me payer ou me donnent 2 ou 3 euros... Je ne peux rien dire. »

Pedion tou Areos est un parc bourgeois à la gloire fanée, où se rencontrent en toute impunité dealers et junkies depuis plusieurs années. Mais ces derniers mois, il est aussi devenu un bordel à ciel ouvert où se prostituent de jeunes hommes afghans, encore des enfants souvent. Mohammad raconte comment sa famille l'a persuadé de partir seul sur la route, avec l'espoir, après avoir obtenu l'asile dans un pays européen, de pouvoir faire venir légalement ses parents et ses frè-

res via le processus de réunification familiale. « Je suis arrivé en Grèce juste au moment où la Macédoine a fermé ses frontières en février, confie-t-il. Depuis, je dors principalement au camp d'Helleniko. Là-bas, c'est dur, il n'y a pas de douche, et la bouffe est horrible. »

Au début, Mohammad a un peu d'argent avec lui. « Resté en Iran où nous avons émigré il y a quelques années, ma famille m'a envoyé ce qu'ils avaient. Après, j'ai cessé de leur demander parce que je savais qu'ils n'avaient plus rien. »

« Réfugiés de seconde classe »

Alors, des copains du camp lui proposent de venir avec eux à Pedion tou Areos. Très vite, Mohammad se met à consommer de la drogue que les dealers du parc proposent à cette nouvelle clientèle vulnérable. « Je sais que je n'arriverai jamais à économiser les 2 000 euros que les passeurs nous demandent pour nous amener en Serbie; alors maintenant, toutes mes passes vont pour ma dose. J'aimerais vraiment ne pas me réveiller. »

Il suffit d'arpenter les quartiers chauds d'Athènes ou de Thessalonique, au nord de la Grèce, pour voir que cette prostitution infantile des réfugiés afghans n'est plus un phénomène anecdotique. Le jeune Ali (nom d'emprunt), 17 ans, raccole ainsi trois soirs par semaine aux alentours de la gare de Thessalonique. « Il y a deux ou trois hôtels qui nous laissent utiliser leurs chambres. On verse une partie de ce que l'on gagne au portier. Ils ne m'ont jamais demandé mon âge », raconte-t-il.

Ali est venu à Thessalonique pour se rapprocher de la frontière avec Skopje, la capitale de la Macédoine. « J'essaie d'économiser pour partir mais les passeurs demandent d'ici au moins 800 euros pour traverser la frontière. » Pour Kazim Rouisi, président de la Communauté des Afghans de Grèce, « il y a une responsabilité européenne criminelle, car les Afghans sont consi-

dérés comme des réfugiés de seconde classe. On leur refuse même l'espoir de la relocalisation ».

De fait, la relocalisation – cet accord conclu en septembre 2015 entre les pays de l'Union européenne (UE) pour répartir plus de 60 000 réfugiés d'ici à fin 2017 – est réservée aux seuls Syriens, Irakiens et Erythréens. C'est à dire aux nationalités qui obtiennent à 75 % l'asile lorsqu'elles le demandent. Le taux de reconnaissance chez les Afghans est très élevé, près de 70 %, mais pas assez. Ils sont donc exclus de la relocalisation. Une situation que regrette le Haut Commissariat aux réfugiés (HCR). « La plupart d'entre eux ont besoin de protection internationale et ne devraient donc pas être exclus de ce programme », explique Stella Nannou, du HCR grec.

Des agressions au couteau

Plus de 18 000 Afghans seraient aujourd'hui bloqués en Grèce – soit un tiers des réfugiés présents dans le pays, avance Kazim Rouisi. Certains camps comme Helleniko, Schisto ou Malakassa sont presque entièrement remplis d'Afghans d'ethnies différentes. « On force des Pachouns, des Hazaras, des Tadjiks à vivre ensemble alors que des conflits aigus nous divisent au pays, c'est dangereux », regrette M. Rouisi. Près d'une douzaine d'agressions au couteau et un mort sont à déplorer dans les camps grecs en raison de ces conflits interethniques.

Selon les chiffres du gouvernement grec, 54 000 réfugiés sont toujours bloqués en Grèce depuis la fermeture des frontières en février. Si l'UE respecte enfin ses engagements en créant les places d'accueil promises dans le cadre de la relocalisation, plusieurs dizaines de milliers de Syriens ou d'Irakiens sont voués à quitter tôt ou tard le pays. Les Afghans, eux, sont condamnés à rester en Grèce avec comme seule porte de sortie le recours à un passeur ou le retour au pays. ■

ADÉA GUILLOT



In Grecia, i giovani afgani presi nel mezzo della trappola della prostituzione

48 milioni d'enfants migrants ou déplacés de force dans le monde

Dans un rapport publié mercredi, l'Unicef alerte sur la dégradation du sort des enfants réfugiés

Près de cinquante millions d'enfants ont traversé les frontières ou ont été déplacés de force, avance l'Unicef, le Fonds des Nations unies pour l'enfance, dans un document publié mercredi 7 septembre et intitulé « It's about Child ». Quelques jours avant l'Assemblée générale des Nations unies qui s'ouvre à New York le 13 septembre et la réunion des chefs d'Etat « pour gérer les mouvements massifs des réfugiés et des migrants », une semaine plus tard, l'organisme veut attirer l'attention sur l'urgence concernant les enfants.

« La situation est de plus en plus préoccupante, explique Ted Chaiban, directeur des programmes de l'Unicef. 31 millions d'enfants [un enfant sur soixante-dix dans le monde] vivent en dehors de leur pays de naissance, dont 11 millions sont des réfugiés et demandeurs d'asile et 17 millions supplémentaires ont dû migrer à l'intérieur même de leur pays pour échapper aux violences et aux conflits. »

Le rapport présente des données mondiales sur ces enfants, migrants forcés ou volontaires, et insiste sur les dangers qui les guettent au cours de leur périple puis dans les pays de destination. « Ces enfants déracinés, souvent seuls, restent des enfants, il faut les protéger. Or la communauté internationale ne les prend pas assez en compte dans les débats sur les migrations, regrette Ted Chaiban. Il faut qu'ils soient accompagnés pour éviter les violences, les trafics, l'exploitation; des itinéraires protégés doivent être mis en place. Dans les pays de destination, ils doivent être systématiquement assistés par des représentants lé-

gaux d'ONG ou de l'Etat afin de les aider à rejoindre d'éventuels membres de leur famille. »

Accélération des déplacements

Les moins de 18 ans représentent la moitié du nombre global de réfugiés dans le monde, alors que 13 % du nombre de migrants internationaux sont des enfants. Plusieurs chiffres traduisent la dégradation de la situation mondiale et l'accélération des déplacements. Dans les dix dernières années, le nombre global des enfants placés sous la protection du Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) a plus que doublé.

Pour la seule période 2010-2015, ce chiffre a augmenté de 77 %. En cause, les crises récentes, tout particulièrement en Syrie. Lors des six premiers mois de l'année 2016, près de 70 % des enfants ayant trouvé refuge dans l'Union européenne ont fui les conflits en Syrie, en Afghanistan et en Irak.

Mais l'Europe est loin d'être le continent accueillant le plus grand nombre de ces enfants migrants. Trente-neuf pour cent d'entre eux vivent en Asie, 20 % ont migré à l'intérieur du territoire américain, de l'Amérique centrale et latine vers les Etats-Unis, le Mexique et le Canada. Sur le sol africain, un migrant sur trois est un enfant, soit deux fois plus que la moyenne mondiale. « En Asie, les causes sont souvent liées aux effets du dérèglement climatique quand, en Afrique, les problèmes d'eau, d'alimentation se conjuguent aux conflits politico militaires », explique Ted Chaiban. ■

RÉMI BARROUX

Nel mondo: somo 48 milioni i bambini migranti o forzatamente sfollati



Quotidiano UK

Direttore: James Harding

Lettori Audipress: n.d.

Take back migrants or we sue, says Austria

Austria

David Charter Berlin

Austria threatened to sue Hungary yesterday if it refused to take back migrants who crossed their shared border as tensions mounted over immigration before the rerun of the Austrian presidential election.

Vienna has repeatedly accused Hungary of letting migrants enter its territory in defiance of rules that asylum seekers must make their claim in the first EU country they enter.

Austria is close to passing a law that would shut its borders to asylum seekers once their number reaches 37,500 this year, with statistics showing that nearly 29,000 people had applied by the end of July. The dispute has flared as a candidate from Austria's anti-immigration Freedom Party vies to become Europe's first far-right president in the election on October 2.

On the same day, Hungary will hold a referendum that is expected to reject EU plans for a Europe-wide asylum quota. It has insisted that most refugees enter its territory from other EU states such as Italy and Greece.

"States that break the law have to expect legal consequences," Wolfgang Sobotka, the Austrian interior minister, said yesterday. "In that case, the [Austrian] republic must sue. The republic must see that the European Union acts according to the law."

Hungary built a fence along its border with Serbia, which is not an EU member, to stem the flow of hundreds of thousands of people, many of them fleeing violence in the Middle East and north Africa, who mainly entered the

EU via Greece.

A Hungarian government spokesman dismissed Mr Sobotka's remarks and said that the vast majority of migrants had arrived in other EU states first. "Hungary cannot and will not suffer the consequences of the irresponsible conduct of other member states — Austria, Germany — which expressly suggested ignoring the rules, or for other states — Greece — that neglected to do their job," the spokesman said.

Germany and Austria initially welcomed large numbers of refugees last summer and said that they would no longer apply the Dublin regulations, which state that migrants must be handled by the first EU nation they arrive in. Complicating matters further, Germany ruled five years ago that conditions in Greece were no longer suitable for the return of asylum seekers.

Vienna began to toughen its asylum rules earlier this year and published its draft law this week for an annual limit on asylum requests. Those steps followed the rise in support for the Freedom Party and its candidate, Norbert Hofer, who is running neck-and-neck with a Green politician in the presidential elections.

Hungarian prosecutors filed charges of disorderly conduct yesterday against a camerawoman accused of tripping two migrants fleeing police near the southern border with Serbia last year.

Petra Laszlo was fired from her job at NITV, a television station with nationalist sympathies, after video footage spread online appearing to show her kicking a girl and a young man. The man, Osama Abdul Mohsen, eventually went on to Spain where a sports school offered to find him work.

Riprendetevi i migranti o vi denunceremo, dichiara l'Austria



Brüssel plant ein neues EU-Visasystem

Sicherheit. Nach dem US-Vorbild Esta will Brüssel von Einreisenden vorab Daten sammeln. Das Projekt ist politisch brisant, könnte aber lukrativ sein.

VON GERHARD BITZAN

Wien/Brüssel. Nahezu unbemerkt von der Öffentlichkeit wird derzeit in der EU ein neues Visamodell vorbereitet, das die Ein- und Ausreise nach Europa deutlich verändern wird. Konkret handelt es sich um das Europäische Reiseinformations- und Genehmigungssystem (Etiás), das dem Modell des US-Systems Esta sehr ähnlich sein soll: Damit regelt Washington, wer zur Einreise berechtigt ist. Mitte November soll das Projekt offiziell den europäischen Regierungen vorgestellt werden, heißt es in der EU-Kommission.

Überlegungen für ein solches System gibt es schon länger; der Terror in mehreren EU-Ländern hat jetzt dazu geführt, dass das Projekt beschleunigt wird. Anfang Juli hat der griechische EU-Kommissar für Migration und Inneres, Dimitris Avramopoulos, bei einem informellen Treffen die EU-Justiz- und Innenminister über die Pläne der Kommission informiert, ein Esta-ähnliches System einführen zu wollen.

Am 23. August legten die Innenminister von Frankreich und Deutschland im Zuge eines verstärkten Antiterrorkampfes der EU-Staaten ihren Aktionsplan für mehr Sicherheit vor. Ein wichtiger Punkt dieses vierseitigen Maßnahmenkataloges ist ebenfalls das neue europäische Visasystem.

Etiás ist für all jene Nicht-EU-Bürger vorgesehen, die kein Visum für den Schengen-Raum benötigen. Analog zum US-System Esta müsste jeder Grenzübertritt vorher online angekündigt und genehmigt werden, wobei nicht nur Personendaten, sondern auch Informationen über den Zweck der Reise so-

wie andere Reisedetails bekannt gegeben werden müssen. Die Behörden würden dann jedenfalls eine Fülle von Informationen über die Einreisenden haben; zugleich sei damit sichergestellt, dass niemand seine Visa-Aufenthaltsdauer überschreite, heißt es in Kommissionkreisen.

Zweiter Schutzwall?

Das Projekt Etiás ist aber auch in Hinblick auf die Türkei von großer Bedeutung. Denn selbst wenn es eines Tages Visafreiheit für türkische Bürger geben sollte, müssten diese via Etiás wieder um Genehmigung ansuchen. Als zweiter Schutzwall wird das Registrierungssystem bereits bezeichnet.

Brisant sind die Etiás-Pläne auch für die Briten. Denn Mitglieder des EU-Binnenmarktes wären aufgrund der Freizügigkeit der Arbeitnehmer von der Regelung ausgenommen. Sollte London aber den Binnenmarkt verlassen, müssten in Hinkunft auch die Briten um eine Einreise in die EU elektronisch ansuchen. In diesem Zusammenhang ist interessant, dass das Projekt Etiás in das Ressort des griechischen Migrationskommissars fällt, und nicht in den Bereich des künftigen Sicherheitskommissars, des Briten Julian King.

Für die EU könnte sich das neue Visasystem aber auch finanziell sehr positiv auswirken. Wie das EU-Onlinemedium EurActiv dieser Tage vorgerechnet hat, könnte Etiás im Jahr mindestens 500 Mio. Euro in den EU-Haushalt spülen. Angenommen wurde bei dieser Berechnung eine 13-Euro-Etiás-Gebühr (die USA verlangen 14 Dollar). Die Gebühr könnte aber auch deutlich höher werden; derzeit gibt es nur Vorschläge, entschieden ist nichts. Von den rund 600 Mio. Touristen, die Europa besuchten (2014), mussten nach Angaben der Welttourismuskommission 30 Millionen kein Schengen-Visum beantragen; sie würden also in das Etiás-System fallen.

In ersten Reaktionen, vor allem von grüner Seite im Europaparlament, wird vor einer allzu großen Datensammelwut gewarnt.

Bruxelles pianifica un nuovo sistema di visti per l'UE

Der Plan zur Grenzschließung

Flüchtlinge. Der Entwurf zur Notverordnung steht. Doch was bringt sie, und kommt sie überhaupt?

VON PHILIPP AICHINGER UND IRIS BONAVIDA

Wien. Lang hat die Regierung daran gefeilt, nun liegt sie als Entwurf vor: die Notverordnung, mit der man das Asylrecht weitgehend außer Kraft setzen will. Sie geht nun in Begutachtung und soll verhindern, dass heuer die Zahl von 37.500 Asylverfahren überschritten wird. Beschlossen werden müsste die Verordnung von der Regierung im Einvernehmen mit dem Hauptausschuss des Nationalrats.

Während Kanzler Christian Kern meint, dass man die Notverordnung heuer wegen der Asylverfahren (Stand: zuletzt rund 25.000) nicht wird in Kraft setzen müssen, rechnet ÖVP-Klubchef Reinhold Lopatka damit, dass dies sehr wohl nötig sein wird. Kritik an der Notverordnung kommt von Amnesty, das „ein neues Idomeni in Nickelsdorf“ fürchtet. Doch worum geht es eigentlich? Hier die wichtigsten Fragen und Antworten.

1 Wie kam es zur Notverordnung, und welche Folgen hat sie für das Asylwesen?

Nachdem im Vorjahr eine Rekordzahl an Flüchtlingen nach Österreich gekommen war, beschloss die Koalition im heurigen Frühjahr, das Asylgesetz zu novellieren. Dadurch ist es möglich, per Verordnung einen Notstand auszurufen. Sobald dies erfolgt ist, können Asylanträge nur mehr im grenznahen Gebiet gestellt werden. Wer schon im Landesinneren ist, wird wieder an die Grenze zurückgebracht. Schnellverfahren werden möglich. Ein Asylantrag wird nur mehr ausnahmsweise zugelassen, und zwar dann, wenn bestimmte Menschenrechte in Gefahr sind: etwa das Recht auf Leben oder der Schutz vor unmenschlicher Behandlung. Beides haben Personen, die aus einem Nachbarland nach Österreich kommen, aber laut Innenministerium nicht zu fürchten. In der Praxis relevant bliebe damit nur die drohende Verletzung des Privat- und Familienlebens. Das heißt: Nur, wer schon Verwandte in Österreich hat, bekäme ein Asylverfahren.

Nicht im Gesetz steht, ab wie vielen Flüchtlingen ein Notstand vorliegt. Die Regierung einigte sich aber intern für heuer auf die Zahl von 37.500 neuen Asylverfahren.

2 Ab wann tritt die Verordnung in Kraft, und wie lang soll sie gelten?

Hier ist sich die Regierung noch nicht einig. Kanzler Christian Kern (SPÖ) will die Grenzen erst dicht machen, sobald die Obergrenze erreicht wird. Laut Innenminister Wolfgang Sobotka (ÖVP) soll die Verordnung früher erlassen werden, damit die Obergrenze nicht überschritten wird. Wie lang sie gelten soll, wissen SPÖ und ÖVP ebenfalls nicht. Theoretisch wird sie für maximal sechs Monate in Kraft treten, wobei sie dreimal verlängert werden kann – jeweils für ein halbes Jahr. Nun ist der Entwurf vier Wochen in Begutachtung. Bevor die Verordnung erlassen wird, muss sie nochmals vom Ministerrat sowie vom Hauptausschuss im Parlament abgesehen werden.

3 Wie begründet man die Notverordnung, und warum ist die genaue Begründung so wichtig?

Eigentlich fällt die Asylpolitik in das Aufgabengebiet der EU. Ein Staat darf nur dann eingreifen, wenn die öffentliche Ordnung oder innere Sicherheit gefährdet ist. Und genau das muss Österreich darlegen, um zu verhindern, dass die Verordnung nicht vom Europäischen Gerichtshof gekippt wird.

In den Erläuterungen zur Verordnung verweist die Regierung auf die Belastungen für den Arbeitsmarkt durch die Migranten, auf Versorgungsprobleme beim Wohnraum oder auf die Straftaten, die von Asylwerbern verübt werden. So ergebe ein Vergleich der letzten Quartale von 2014 und 2015 „eine Zunahme von 1098 von Asylwerbern verübten Straftaten, darunter nicht nur Diebstähle, Körperverletzungsdelikte und Suchgiftbesitz und -konsum, sondern auch Vergewaltigungen und ein Mord“. Auch auf drohende Engpässe in der Gesundheitsversorgung oder im Schulbereich wird hingewiesen. Die budgetäre Belastung durch Asylwerber (heuer zwei Milliarden Euro) wird ebenso angeführt.

4 Welche Hürden gibt es bei der praktischen Umsetzung?

Es hakt an der praktischen Umsetzung: Derzeit ist noch unklar, wie viele Registrierstellen es geben soll, in denen die Schnellverfahren durchgeführt werden. Offen ist auch noch die Frage, was mit den Menschen passiert, die Österreich an der Grenze abweist. Möglich sind Patrouillen auf ungarischem Gebiet, damit sie gar nicht erst im Grenzgebiet stranden können. Außerdem gibt es rechtliche Bedenken (siehe Punkt 3), ob die Verordnung einer Prüfung des EuGH standhält.

Il piano per la chiusura della frontiera

Fernwirkungen der Grenzöffnung

Die meisten Klagen an Verwaltungsgerichten betreffen mittlerweile Asylverfahren / Von Reiner Burger

DÜSSELDORF, 7. September
Zwar kommen mittlerweile wesentlich weniger Flüchtlinge nach Deutschland als vor einem Jahr. In den Verwaltungsgerichten aber machen sich die Folgen des immensen Asylbewerberzustroms nach der Öffnung der Grenzen Anfang September 2015 nun erst richtig bemerkbar. Beim Verwaltungsgericht Düsseldorf, dem zweitgrößten in Deutschland, handelte es sich noch vor wenigen Jahren bei 20 Prozent aller Klagen um Asylverfahren, 2015 waren es 40 Prozent. „Mittlerweile sind es zwei Drittel. Alle unsere 28 Kammern bearbeiten nun Asylverfahren“, sagt Präsident Andreas Heusch. Zwischen Januar und Juli gingen allein bei seinem Gericht 7717 Asylverfahren ein.

Die Arbeit an seinem Gericht habe sich in den vergangenen Monaten „enorm verändert“, sagt Heusch. Im Moment laute das Motto „Das bekommen wir hin“. Doch der Gerichtspräsident sieht die Gefahr, dass die „klassischen Materien“ ins Hintertreffen geraten, wenn sich die Zahl der Asylverfahren als „Fernwirkung der Entscheidung“ der Kanzlerin vor einem Jahr so weiterentwickelt wie bisher. „Die Bürger haben aber auch einen Anspruch darauf, dass über ihre Klage gegen eine Gewerbeuntersagung oder in Fragen ihrer Baugenehmigung in angemessener Zeit entschieden wird. Auch hier geht es um wichtige Lebensfragen.“

Mit jeder politischen Entscheidung über Flüchtlinge verändert sich die Arbeit der Gerichte. Dass am Verwaltungsgericht Düsseldorf die Mehrheit der Klagen nun von Syrern eingereicht wird – 2015 stammte noch die Hälfte von Asylbewerbern vom Westbalkan – hat mit dem Anfang 2016 vom Bundestag verabschiedeten Asylpaket II zu tun. Darin ist auch geregelt, dass das Recht auf Familiennachzug für Flüchtlinge mit „subsidiärem Schutz“ für zwei Jahre ausgesetzt ist. Hatten die meisten Syrer 2015 vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (Bamf) noch vollen Flüchtlingsstatus zugesprochen bekommen, erhalten sie nun nur noch „subsidiären Schutz“. Immer mehr Syrer klagen deshalb nun auf Flüchtlingsanerkennung, um ihre Angehörigen nachholen zu können. Mehr als 400 dieser Verbesserungsklagen sind allein in Düsseldorf eingegangen.

Den vollen Schutz nach der Genfer Flüchtlingskonvention bekommt ein Migrant nur dann, wenn sein Leben oder seine Freiheit in seinem Herkunftsland wegen seiner Rasse, Religion, Staatsangehörigkeit, seiner Zugehörigkeit zu einer sozialen Gruppe oder wegen seiner politischen Überzeugung bedroht ist. Entspre-

chend aufwendig sind die Verfahren. Das Verwaltungsgericht Düsseldorf hat Anfragen an das Auswärtige Amt und die Vereinten Nationen gestellt, um angemessen entscheiden zu können. „Es geht insbesondere darum, was mit Rückkehrern in Syrien geschieht. Derzeit gibt es nur Auskünfte aus den Jahren 2011 und 2012.“

An allen Verwaltungsgerichten nahm in den vergangenen Monaten die Zahl der Flüchtlinge zu, die dagegen klagen, dass ihr Asylverfahren noch nicht begonnen hat. Ende Mai waren mehr als 5800 dieser „Untätigkeitsklagen“ gegen das Bamf anhängig. „Nachdem sich herumgesprochen hatte, dass man die Bearbeitung seines Asylantrags so beschleunigen kann, bildeten sich bei uns hier in Düsseldorf im ersten Halbjahr täglich Schlangen mit bis zu 200 Leuten, vornehmlich aus Syrien und dem Irak“, berichtet Heusch. Das Präsidium des Gerichts erhöhte die Zahl der Syrien-Kammern auf sechs und richtete eine zweite Rechtsantragstelle ein, um alle Klagen aufzunehmen – allein im April gingen mehr als 1000 ein. Anfang Mai entschied Heusch dann, den Flüchtlingen anzubieten, in ihrem Namen Schreiben mit der Bitte um einen Termin an das Bamf aufzusetzen. „Wenn jemand auf seiner Klage besteht, dann nehmen wir sie natürlich auf.“ Tatsächlich aber ließen sich so gut wie alle Flüchtlinge auf die unkonventionelle Lösung ein.

Längst zeichnet sich neue Arbeit für die Verwaltungsgerichte ab. Seit Anfang August sind anerkannte Flüchtlinge durch das Integrationsgesetz verpflichtet, in dem Bundesland ihren Wohnsitz zu behalten, in dem sie ihr Asylverfahren durchlaufen haben. Die Regelung gilt rückwirkend zum 1. Januar, weshalb mehrere Städte mittlerweile seither zugezogene Flüchtlinge zur Rückreise aufgefordert haben. „Da das Verwaltungsgericht Düsseldorf für einige große von der Problematik betroffene Städte wie etwa Duisburg zuständig ist, rechnen wir auch hier mit vielen Klagen“, sagt Heusch. Sein Gericht bereitet sich sicherheitshalber auch schon auf neue Flüchtlingsströme vor. Heusch erinnert daran, dass die Türkei Anfang der neunziger Jahre eines der großen Asylländer gewesen sei. Nun sei abzuwarten, wie sich die aktuellen Spannungen auswirken. „Mit einiger Sorge verfolgen wir, dass es neue Flüchtlingsbewegungen aus Zentralafrika gibt. Solange viele Staaten in Nordafrika so instabil sind, wird der Strom von Menschen, die über das Mittelmeer und Italien nach Nordeuropa wollen, nicht abreißen.“ Heusch rechnet deshalb damit, dass auch die Zahl der Dublin-Verfahren an den Verwaltungsgerichten wieder stei-

Effetti a distanza dell'apertura della frontiera



gen wird. Mit dem Dublin-Abkommen regelt die EU die Aufnahme von Flüchtlingen. Demnach ist der Staat für die Migranten zuständig, in dem sie erstmals europäischen Boden betreten und registriert werden. Im Herbst 2015 setzte die Bundesregierung die Verordnung faktisch aus. Trotz des Massenzustroms ging die Zahl der Verfahren von Asylbewerbern, die gegen Überstellungsbescheide des Bamf in andere Länder klagten, stark zurück.

Weiterhin auf hohem Niveau bewegen sich die Klageeingänge von Flüchtlingen aus Westbalkan-Staaten, deren Asylanträge vom Bamf als „offensichtlich unbegründet“ abgelehnt wurden. Von Januar bis Juli waren es 1340 Klage- und 1138 Eilverfahren. In Düsseldorf befassen sich zwölf Kammern mit etwa 40 Richtern damit. Die Signalwirkung gesetzgeberischer Entscheidungen sei nicht zu unterschätzen, sagt Heusch. Seit der Einstufung der Staaten des westlichen Balkans als sichere Herkunftsstaaten verzeichnen die Verwaltungsgerichte einen allmählichen Rückgang der Verfahren, doch inzwischen betreiben viele Betroffene Folgeverfahren. Sie nutzen das Recht aus, um ihren Aufenthalt in Deutschland so lang wie möglich zu verlängern. Immer häufiger werden auch ärztliche Atteste vorgelegt. „Darin werden dann Krankheiten bescheinigt, die zum Teil im bisherigen Verfahren nicht aufgetaucht sind. Zwar werden die gesetzlichen Anforderungen der Atteste nur in den seltensten Fällen erfüllt, aber bescheinigt ein Arzt die Reiseunfähigkeit, kann das dennoch die Abschiebung verhindern“, berichtet Heusch.

Als Gerichtspräsident dürfe und wolle er keine politischen Ratschläge geben. Aber der Staat müsse darauf achten, dass Entscheidungen auch Konsequenzen haben. „Die Kollegen beim Bamf geben sich sehr viel Mühe mit jedem einzelnen Fall, genauso wie wir Verwaltungsrichter. Wenn entschieden ist, dass jemand kein Bleiberecht hat, dann muss das auch umgesetzt werden.“ Ansonsten drohe das Vertrauen der Bürger in die Wirksamkeit richterlicher Entscheidungen verlorenzugehen. „Und wenn die Richter dauerhaft feststellen müssen, dass sie für den Papierkorb entscheiden, dann bestärkt das gewiss nicht ihre Bereitschaft, sich so vordringlich mit Asylverfahren zu befassen wie bisher.“

España es el país de la UE que más inmigrantes nacionalizó entre 2009 y 2014

► Desciende el número de matrimonios en **Italia**, en Portugal y en nuestro país

ABC
MADRID

España se convirtió en el país de la Unión Europea más atractivo para los inmigrantes entre los años 2009 y 2014. Los datos del informe «Focus on Spanish Society», editado por Funcas, así lo indican. De los cinco millones de personas que obtuvieron la ciudadanía de alguno de los estados miembros de la Unión Europea, uno de cada seis (843.673) se convirtió en ciudadano español.

La mayor parte de estos inmigrantes nacionalizados españoles procedían de Latinoamérica. Dos de cada tres personas (el 64%) que obtuvieron la ciudadanía española en 2013 y 2014 eran de Sudamérica y Centroamérica.

La razón que explica el interés de

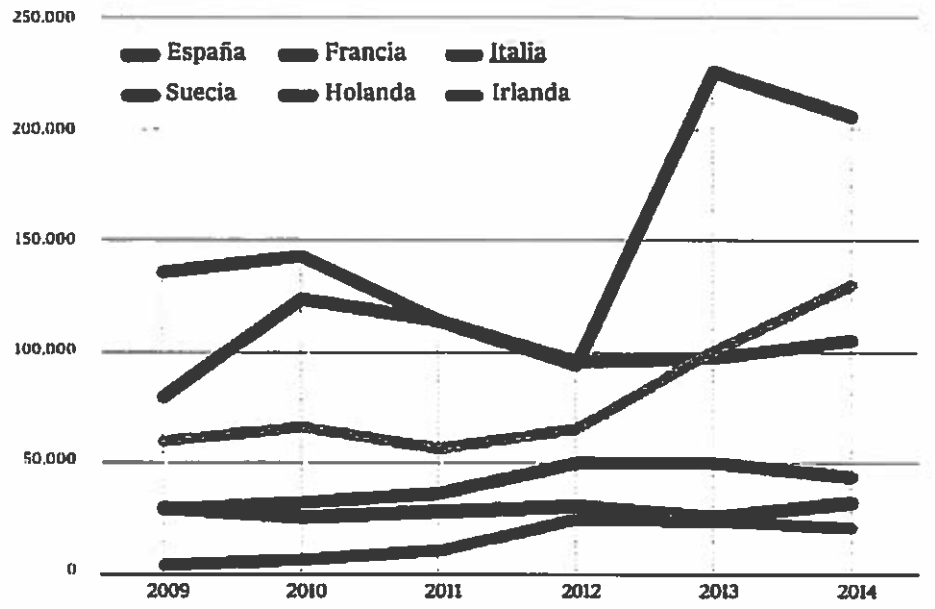
los latinoamericanos por conseguir la ciudadanía española es que los requisitos son menos estrictos para ellos que para el resto de ciudadanos. Con tan solo dos años de residencia y sin necesidad de renunciar a la nacionalidad previa, pueden solicitar la nacionalidad española. Sin embargo, los inmigrantes no latinoamericanos deben acreditar diez años de residencia para iniciar el proceso, además de renunciar a su nacionalidad anterior.

Otro de los datos que aporta este informe es el relativo al descenso de los matrimonios en el conjunto de Europa. La institución se está debilitando y España no es ajena a este fenómeno, que afecta sobre todo a los países católicos del sur, donde más ha caído el número de matrimonios. Según Eurostat, entre 2000 y 2014 el número de matrimonios por cada mil habitantes se redujo 3,2 puntos en Portugal, 2 en España y 1,9 en **Italia**. Unos datos muy alejados de los países del Norte y Centroeuropa. Además, el descenso ha sido particularmente significativo entre los 20 y 50 años.

La Spagna è il Paese UE che ha nazionalizzato più immigrati tra il 2009 e il 2014



Evolución de la adquisición de la ciudadanía En número de personas



FUENTE: Funcas

ABC

Un vídeo del ISIS muestra la Alhambra

El grupo usa por vez primera imágenes de España, según fuentes antiterroristas

PATRICIA ORTEGA DOLZ. Madrid
Un vídeo difundido ayer por los servicios de propaganda del Estado Islámico (ISIS, en sus siglas inglesas) muestra una imagen de la Alhambra de Granada, uno de los grandes iconos de la España musulmana de Al-Andalus. Aunque el largo vídeo no contiene una amenaza explícita, sí es la primera vez —según fuentes de la lucha antiterrorista— que ofrecen una imagen de España, en concreto del monumento nazarí, sede de los últimos gobiernos musulmanes. La grabación ha sido difundida desde la región al Khair, en Siria.

Los expertos españoles vienen alertando sobre el incremento de las alusiones a nuestro país por parte del Estado Islámico.

El vídeo, al que ha tenido acceso EL PAÍS, muestra cómo se adoctrina a los niños para encuadrarlos en las filas del grupo terrorista y cómo estos, a su vez, son utilizados tanto en combate como para difundir el mensaje de la organización. En las imágenes pueden verse menores con chalecos con logotipos del ISIS repartiendo propaganda o dinero, dando charlas, lanzando su mensaje en mez-

quitas o en pleno combate con armas pesadas. Casi al final, tras imágenes de Bagdad y Roma, aparece la de la Alhambra.

Desde comienzos de este año, responsables de la lucha antiterrorista han detectado que cada vez son más los yihadistas que hablan castellano, por la cantidad de textos, vídeos subtítulos, infografías y propagandas en español. La progresiva emisión de textos y comunicados traducidos a la lengua de Cervantes “otorgan a nuestro país más relevancia propagandística e incrementan la posibilidad de una acción en territorio español”, señalan estas fuentes.

“En cualquier lugar que consideréis un objetivo válido para castigar a los españoles criminales... por cualquier medio disponible”, rezaba un comunicado emitido en árabe el 18 de julio por la Wafa Media Foundation, afín al Estado Islámico. Tras una breve referencia histórica, el portavoz se dirige a los habitantes del Magreb (Marruecos, Túnez, Mauritania, Libia y Argelia) instándoles a que ataquen a individuos de nacionalidad española. No obstante, este último vídeo con la Alhambra está narrado y subtulado en árabe.



Un video dell'ISIS mostra l'Alhambra

Una infancia arrasada por el Estado Islámico

Los niños que han huido de los yihadistas arrastran traumas psicológicos de por vida

En Irak, 3,6 millones de menores corren riesgo de muerte o de violencia sexual

ROSA MENESES
ERBIL (KURDISTÁN IRAQUÍ)
ENVIADA ESPECIAL

Said no puede dormir, se orina en la cama, tiene problemas para relacionarse y su autoestima es baja. Tiene 12 años y es un niño refugiado iraquí. Hace dos años, huyó de Mosul con su familia cuando el Estado Islámico conquistó la ciudad, en junio de 2014, y desde entonces es presa de las pesadillas. «Sus problemas psicológicos se deben a que vio, con sólo 10 años, tres muertes muy seguidas en aquellos días. Presenció cómo los milicianos yihadistas asesinaban a un policía, vio morir ante sus ojos a un familiar cercano y fue testigo de la muerte de un niño como él», cuenta el psicólogo Abdulwahid Abdulla, que lo trata.

Estos tres impactantes encuentros con la crueldad del Estado Islámico atemorizan a Said, que ha perdido la confianza y el amor propio. Para ayudarle, Abdulla hace terapia diaria con él. «Le pongo ante el espejo para mejorar su autoestima, por ejemplo. Tenemos un diario donde se premian las noches que no moja la cama. Otra de las cosas que ayudan a que se sienta más seguro es hacer de capitán del equipo de fútbol; aunque al principio se negó, luego conseguí que hiciera ese papel, con la ayuda

de otro niño», cuenta. Said necesitará tiempo para recuperarse.

Abdulla hace equipo con otros tres trabajadores sociales en el campo de refugiados de Harsham (cerca de Erbil, capital del Kurdistán iraquí), donde vive Said. Los cuatro especialistas forman la unidad de Protección Infantil del campamento, que tiene en sus manos un total de 89 casos abiertos, y que cuenta con el apoyo de Unicef y la ONG Terre des Hommes. Niños que, como Said (su nombre es ficticio para proteger su identidad), sienten todo el peso de la vida a su corta edad.

En Harsham viven 1.600 desplazados iraquíes que han tenido que dejar sus hogares para no morir a manos del Estado Islámico. El 95% de las familias son de Mosul y su provincia; el resto viene de Saladino, Anbar y Bagdad. «El campamento es un pequeño Irak», cuenta Ahmad Abdo, director de Harsham, él mismo un refugiado.

Un lugar donde se aprecian a pequeña escala los estragos que causa en los chiquillos la violencia en Irak. Según un reciente informe de Unicef, 3,6 millones de niños y niñas en el país árabe corren serio riesgo de muerte, lesiones, violencia sexual, secuestro o reclu-

tamiento por parte de grupos armados. Uno de cada cinco pequeños. El 10% de los niños iraquíes ha sido forzado a huir de sus hogares desde que, en 2014, el Estado Islámico estableciera el califato. Hay muchos como Said.

En el último año y medio, coincidiendo con la escalada del conflicto, más de 100.000 niños reciben apoyo psicológico por parte de la agencia de las Naciones Unidas para la Infancia. Los problemas psicológicos causados por la violencia y la guerra forman parte del macabro capital intangible que acompañará a estos niños durante gran parte de sus vidas. Pero hay otras amenazas para estos pequeños que también condicionarán su futuro: el trabajo infantil y los matrimonios a edades tempranas.

«Tenemos niños con ocho años o incluso menos, cuyos padres se han visto obligados a ponerlos a trabajar», explica Saded Zawor, trabajador social de la unidad. «Hay muchos pequeños que no tienen padre y tienen que traer dinero a casa», añade.



Un'infanzia devastata dallo Stato Islamico

Out of the darkness

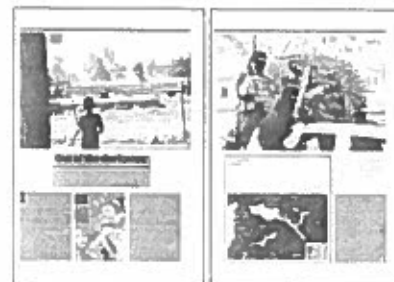
Isis has been in rapid decline since Turkey joined the war in northern Syria. But if the jihadis refocus their efforts on acts of terrorism in the west, victory over the self-styled caliphate may prove to be short-lived, says **Martin Chulov**

It has been a bad few months for Islamic State (Isis). For the first time since the terror group laid claim to much of Iraq and Syria, it no longer has a direct path to Europe. Black flags are no longer flying over towns and villages near the Turkish border and the militants of the so-called caliphate are on the run. If the decay continues, Isis will soon lose much of its remaining foothold in Syria. Its last bastion will be Raqqa and the north-eastern deserts, where it all began for the group's latest incarnation in April 2013, and from where much of its subsequent rampage was plotted.

Since mid-July, Isis has been methodically pushed from towns and villages it controlled near the Turkish frontier by the most concerted ground advance of the past two years. The jihadist group now looks to be far less of a threat to the regional order than when its leader, Abu Bakr al-Baghdadi, proclaimed his rule over a swath of eastern Syria and western Iraq in mid-2014.

But little about what comes next is clear. The group's loss of territory has shifted geopolitical ground in ways that could not easily have been predicted. And, in the eyes of many European governments, its danger has metastasised into a global threat that a loss of land won't mitigate. A military victory over one of modern history's most savage bands of marauders may yet prove pyrrhic.

Isis once controlled a stretch from the town of al-Bab in the Aleppo hinterland to Mosul in northern Iraq. It regularly moved men between the two points, using Turkey, not far north, as a supply line for fighters, money and food. From this arc of influence, it created



Fuori dalle tenebre

a bulwark against threats from the outside, and a self-sustaining society built on oil revenues, taxes and loot seized from vanquished Iraqi and Syrian forces.

Within months of seizing Iraq's second biggest city, Mosul, in June 2014, Isis had splintered the authority of embattled leaders on both sides of the now-irrelevant border between Iraq and Syria and created a terrifying new form of governance, rooted in an uncompromising reading of Islamic tenets and unchecked savagery. Isis leaders lorded over their gateways such as Manbij and Jarabulus, along the Turkish frontier. Foreign fighters, including some who have since returned to Europe, used the towns as way-points when they entered the "caliphate" and when they travelled back to Turkey.

Isis lost both in recent weeks. After a month-long push, Manbij fell to Kurdish groups whom the US had raised as a proxy infantry. Jarabulus, however, was taken in less than 24 hours by the Turkish military, which had made its first full-scale incursion into Syria since the start of the uprising against Bashar al-Assad five years ago. But even more important than Ankara's stated goal of stopping Isis is preventing the US-backed Kurds from advancing into areas that would secure them their historical ambitions to control territory held by Arabs in north-eastern Syria.

By crossing the border, Turkey has changed the face of the war against Isis. A bit player for much of the campaign, it now has a lead stake on how the rest of the military offensive is fought and, more essentially, who does the fighting.

Arab rebel groups made up of reconfigured units of the anti-Assad Free Syria Army rode in on Turkish tanks to take 680 sq km (420 sq m) of Syria, and are now aiming to consolidate a buffer zone 60km south of the border. Al-Bab, where Isis extremists planned much of the carnage they have wreaked in Paris, Brussels and Istanbul, is now squarely in the invaders' sights. The US-backed Kurds, meanwhile, have stopped advancing, their ranks thinned by the defection of dozens of Arab fighters who had reluctantly allied with them.

The march of the new alliance through Jarabulus has laid bare more of the workings

of Isis, a group that has been exposed by a string of defeats, and an estimated 35,000-50,000 battle deaths. "They created institutions to brainwash the minds of the children, and they have been widely successful," says Mohammed Hamdan, a local councillor from Jarabulus. "All the elements of economic life are gone. They forced people to work with them."

In Manbij, as soon as the jihadists fled, local women stripped off full-face coverings and black gowns that had been mandatory under Isis. Schools that had been shuttered were soon being swept out and reopened. People started to smoke again. Men cut off their beards. To do so while the jihadists were there would have led to a flogging - or worse. In Jarabulus, the ubiquitous black banner that had been painted over government buildings was whitewashed. Markets opened and people again mingled.

"Isis used Jarabulus as a starting point for its operations in Turkey," says Hamdan. "They used the mosques to advocate brutal killings, which became the dominant theme in recent months. They used mosques to tell people that they were still under control.

"But tension and worry was obvious. It spread after Isis realised it was going to lose a significant part of strategic territory. Most of the people, whether pro-Isis or not, withdrew from the city towards Maskanah and al-Tabqa and then to Raqqa."

These areas amount to the last redoubt of Isis in Syria and will be the targets of a push later this year. Who gets to do the fighting is, as yet, unclear. The link to the Iraqi strongholds of al-Bukamal, Ba'ej, Tal Afar and Mosul remains viable for now, but in Iraq, as in Syria, the self-styled caliphate is rapidly contracting.

In Iraq, an assault on Mosul, which has previously been deemed too difficult, is now being seen as a reality for early next year. Iraqi forces that fled as the jihadists advanced have been reconfigured and galvanised. "Confidence has emerged from battlefield gains," says a Baghdad-based US diplomat. "And while the Iraqis are feeling better about themselves, Isis is feeling worse. Everywhere they have tried to make a stand in recent times, they have been hosed out. They know it's near

the end.”

For all its blind dogma, the Isis leadership has shown a pragmatism. Control of territory, so vital in the heady early days, is no longer as important to Baghdadi and his senior leaders as controlling populations beyond the caliphate's fast-shrinking boundaries. “They have highly intelligent leaders calling the shots, being prepared to sacrifice thousands of lessers who are far less disciplined about how they get around and communicate,” says one western diplomat.

Another Isis observer, a security official, says: “It's very clear that they have sent people to Europe. We know that they expect some to be caught and they accept that. They have others on the way, or already in place.”

The Paris and Brussels plotters returned to Europe after being trained between al-Bab and Raqqa by an Isis cell that had been tasked with causing chaos in the west. Both cells were sent across the border into Turkey and then on a painstaking journey through the continent, tailored to avoid detection.

Another Isis figure, a petty criminal from the south-west London suburb of Hammersmith, was also sent on his way to Europe around the same time. His name was Aine Lesley Davis, and he was one of a trio of British nationals who brutalised western hostages in Syria in 2013 and 2014. The group was dubbed “the Beatles”. Their leader, Mohammed Emwazi, was the black-clad executioner who beheaded seven hostages on camera in some of the most horrific images of the extremists' era. Alexander Kotey, another west London convert, was the third member of the sadistic trio, intelligence officials believe.

Davis, 32, got as far as Istanbul before being caught on 7 November 2015 by Turkish intelligence officers, who had been alerted by neighbours to a group of Arab men who had moved into the area. This week, a Turkish prosecutor released an indictment on Davis, which accused him of crossing the border near Jarabulus and linking with two senior Turkish members of Isis. “To cross into Turkey, he communicated with Ilhami Bali (code name Abu Baker) and Necip Süleyman (Abu Sham Al Ansari), Isis Turkey border ‘emirs’,” the

Quotidiano UK

Direttore: Alan Rusbridger

Lettori Audipress: n.d.

indictment read. "Bali's name is linked to the Ankara attack in October 2015, which killed more than 100 people."

Emwazi was killed by a CIA drone strike in Raqqa five days after Davis was arrested in Istanbul. Kotey's whereabouts remain unknown. And while security officials in Europe believe that much of Isis's original foreign fighter corps has been killed - they were seen as dispensable by their leaders - several hundred have returned to Europe, where they are awaiting instructions from inside Syria and Iraq.

"That, in a sense, is the reason why it doesn't really matter if they lose this land right now," says the western diplomat. "They are an even more potent threat than they were a year ago."

The calculation by Isis leaders is that acolytes, fired by some sense of divine purpose, will launch their own attacks, without direct instruction or organisation. Such strikes are increasingly valuable, and damaging to the caliphate's foes. They are relatively easy to commit, and very difficult to detect.

Though fast losing ground, and with morale low in many of their embattled communities, Isis leaders continue to believe that the organisation which first rose out of the US invasion of Iraq in 2003 derives considerable potency from Sunni Muslim resentment. The Isis narrative is that Sunnis, the majority Islamic sect, have been stripped of power and influence by western powers who have handed the reins to the minority Shias. They anchor their very contemporary political gripes in an ancient creed, which says that much of this was preordained.

An essential sell for Isis leaders to would-be jihadists such as Davis, Kotey and Emwazi is that their generation has the privilege to not only correct recent indignities, but to restore the lost glories of Islam. The withering caliphate

is becoming the latest *casus belli* - a divine mission to replace the "falsehood" of the nation state with Islamic rule being stripped away by yet more western aggression.

How that aggression takes shape in the coming months will be pivotal to the direction of the war against the jihadists - and the overall course of the Syrian war. The campaign against Isis had been fought mostly as a subset of the broader war, but has been increasingly drawn into the main conflict.

For now, Turkey's role will continue to be instrumental, its aim - to keep two Kurdish cantons separated by a 140km (90-mile) gap, in which Arab groups call the shots - now within reach. Accused of being too slow to react to the threat from Isis, whose ranks were reinforced largely through the then-porous Turkish border, Ankara is now building a wall along much of it.

In Iraq, Isis now has just as much trouble securing supply lines outside its strongholds. The border with Syria remains a free-for-all, but offers little to increasingly desperate fighters seeking refuge or escape. The desert frontiers of Saudi Arabia and Jordan are better policed and even more foreboding.

"Morale is desperate," one Isis official tells the Guardian. "Even in Raqqa. But they are very smart. They have made plans for all of this. They are investing a lot in sending their people to Europe, and it won't be over soon. You've seen them throughout their history. Whenever they are being beaten, they lay low. They will come back later. They still have their ideology."

Additional reporting by Safak Timur.

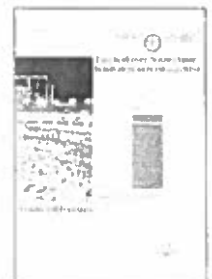
Beaten jihadists eye softer targets at home

Egypt and Tunisia may face attack by Islamic State fighters fleeing defeat in Libya, a security conference in Paris was told yesterday (Bel Trew writes).

Thousands of militants forced out of Sirte have scattered across the country, Farhat Hachani, the Tunisian defence minister, said. "The danger is real. Those who leave Sirte are heading south to join Boko Haram, but some are going west." There are at least 1,000 Tunisian militants with Isis in Libya, who could return, he added. His comments echoed warnings by Jean-Yves Le Drian, the French defence minister. "They don't disappear. Indirectly this will pose new risks for Tunisia and Egypt," he said.

Egyptian and Tunisian fighters make up the largest foreign faction of Isis's force in Libya, which numbered 6,000 at its peak. Many of them regarded Libya as a training ground for their domestic jihadist battles back home, analysts told *The Times*.

I jihadisti in rotta puntano ad obiettivi più facili in casa



Le difficile contrôle des écoles coraniques

Des structures clandestines agissent sous couvert de soutien scolaire ou d'instruction à domicile.

CAROLINE BEYER  @BeyerCaroline

ÉDUCATION Il est urgent de renforcer le lien entre les maires et l'Éducation nationale. Les récentes affaires d'« écoles coraniques » de Villiers-sur-Marne et d'Évry viennent le rappeler, alors que le cabinet de Najat Vallaud-Belkacem et l'Association des maires de France (AMF) travaillent à l'élaboration d'un guide à décembre d'un guide sur l'« obligation scolaire ». Objectifs ? Faire respecter cette obligation et colmater les brèches permettant l'apparition d'écoles dissimulées, en lieu et place des écoles de la République. Des structures qui se jouent des frontières poreuses entre soutien scolaire et instruction à domicile. Inscrite dans la loi Ferry, l'instruction à domicile est un sujet d'inquiétude croissant pour les maires, qui craignent un endoctrinement. Les familles qui font ce choix doivent se déclarer auprès d'eux et de l'académie.

« Le sujet de la déscolarisation est une bombe », martèle Agnès Lebrun, présidente de la commission éducation à l'AMF. « La République nous échappe », poursuit l'élué (LR) de Morlaix, qui pointe également le cas de « ces enfants qui vont à l'école et à qui on lave le cerveau après 16 h 30 ».

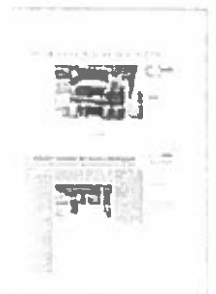
« Avant les attentats de 2015, nous avions baissé la garde », estime de son côté Francis Chouat, maire (PS) d'Évry. Le 2 septembre, une « école coranique clandestine » a été fermée sur sa commune, sur ordre de la mairie et de la préfecture de l'Essonne. L'association « Tous ensemble » se présentait comme un « centre d'accueil de loisirs et d'activités dites scolaires à l'attention d'enfants mineurs », à destination des 3-6 ans. Non soumis à l'obligation scolaire donc. Mais il est clair que la structure qui, sur les réseaux sociaux propose des cours trilingues (français, anglais, arabe) et se réclame de la méthode Montessori, faisait office d'école maternelle. « J'ai été alerté depuis plusieurs mois par les riverains, explique le maire. Plusieurs dizaines

d'enfants, en tenue religieuse, fréquentent la structure » sans agrément pour accueillir de jeunes publics.

Le 31 août, à Villiers-sur-Marne (94), la perquisition de la mosquée El Islah a permis, précise-t-on Place Beauvau, de « confirmer l'existence d'une école coranique clandestine, accueillant des élèves en toute illégalité ». L'association « Les petites abeilles » était, elle, déclarée. Sous couvert de soutien scolaire, elle accueillait une quarantaine d'enfants, âgés de 6 à 12 ans, sur des horaires scolaires. La mairie dit ne pas en avoir eu connaissance. Comment ces enfants ont-ils pu disparaître du champ de vision ? Étaient-ils déclarés comme instruits à domicile ?

Pour les maires, il est difficile de contrôler ces structures. Selon les textes, à chaque rentrée, ils dressent la liste des enfants soumis à l'obligation scolaire résidant dans leur commune. Un devoir que le ministre de l'Éducation a rappelé en juin. Mais sur le terrain, les choses se compliquent. « À la rentrée, les effectifs sont de plus en plus provisoires. La précarité sociale se traduit par une très grande mobilité géographique », explique Agnès Lebrun. Les élus sont aussi tenus de mener une enquête sociale. Une absurdité pour la maire (LR) de Saint-Gratien (95), Jacqueline Eustache-Brinlo. « Sur ma commune, la dizaine de familles qui font de l'instruction à domicile ne sont pas officiellement connues. À 99 %, ce sont des familles musulmanes, dont les enfants vivent en total repli. » L'Éducation nationale doit, elle, contrôler les enseignements. Dans les faits, seulement deux tiers des enfants sont contrôlés.

En dehors du champ de l'Éducation nationale, les maires sont enfin confrontés aux associations loi 1901, qui gravitent dans le monde périscolaire et qui, sous couvert d'objets « éducatif » ou « culturel », donnent dans le cultuel. Les mosquées qui abritent les écoles coraniques sont par exemple gérées par des associations dites « mixtes », à vocation culturelle et cultuelle (voir ci-dessous). ■



Il difficile controllo delle scuole coraniche

Écoutes téléphoniques

Engorgement profond

Justice Depuis la vague d'attentats en France, le travail de surveillance des appels devient de plus en plus ardu pour les services luttant contre le terrorisme ou le grand banditisme. Démonstration en quatre étapes.

Par
WILLY LE DEVIN

Ces sont souvent elles qui catapultent les affaires vers la postérité. Quel Français peut décemment prétendre aujourd'hui qu'il n'a jamais entendu parler de Paul Bismuth (en fait Nicolas Sarkozy)? Ou de son avocat, Thierry Herzog, qualifiant les juges chargés d'instruire l'affaire Bettencourt de «**bâtards de Bordeaux**». Qu'elles soient diligentées dans les dossiers antiterroristes ou dans le cadre d'investigations contre la grande délinquance financière, les interceptions judiciaires font désormais office de pivot des enquêtes. Sur les dix dernières années, leur nombre a tout simplement explosé, passant de 20 000 en 2006 à 51 000 en 2015. Si l'explication est avant tout conjoncturelle – notamment avec la démocratisation, ces quinze dernières années, de la téléphonie mobile –, elle n'est pas sans conséquences pour les services d'enquête. De l'outil précieux, l'écoute passe vite au cauchemar ultime. Avec pour effet un étirement consi-

dérable du temps de travail des policiers: «*Il y a dix ans, lorsque vous écoutiez une cible, c'était trois coups de fil par jour tout au plus. Désormais, il faut souvent se fader cinquante appels de quinze minutes. Les écoutes, c'est devenu un fil à la patte*», s'essouffle Christophe Rouget, du Syndicat des cadres de la sécurité intérieure (SCSI). «*Ligne de famille*» utilisée pour les proches, «*ligne de guerre*» pour joindre les complices, multiplication des puces (l'un des complices d'Amédée Coulibaly, Amar Ramdani, avait 31 numéros)... les réseaux criminels utilisent tous les subterfuges pour désorienter les oreilles de la police. Sans parler de l'utilisation de plus en plus abondante des messageries privées en ligne, sur lesquelles les fonctionnaires disent n'avoir aucune prise.

A l'heure où la multiplication des procédures pour terrorisme enkyste le système judiciaire, au point de faire craindre, à terme, l'engorgement, *Libération* a interrogé des policiers confrontés quotidiennement aux écoutes. Ils décrivent un travail d'analyse fastidieux et incertain, entre fol espoir et cruelles désillusions. ◀

TÉMOI

NAGES



Intercettazioni telefoniche - Ingorgo profondo

L'ORGANISATION MARQUE-PAGES ET MÉMOIRE D'ÉLÉPHANT

écouter ses écoutes, c'est avant tout une question de clairvoyance. Certains policiers en mènent plusieurs de front. Parfois, les centaines d'heures passées sous le casque, surtout lorsque les affaires concernent des faits à peu près similaires (braquages, prostitution, vols), font courir le risque de confusion entre les dossiers. *Plus qu'avec toute autre procédure, ces écoutes exigent une extrême rigueur*», témoigne un policier de la Brigade de répression du banditisme (BRB). Chaque policier a ses tics et sa méthode. Il y a ceux, besogneux, qui font un résumé systématique, même succinct, de chaque écoute. *Parfois, je note simplement: "Il commande au MacDo"*», dit un policier parisien en riant. Autant de résumés qui lessinent un journal de bord de

l'écoute et agissent comme des marque-pages. *«Lors des conversations sensibles, en revanche, l'écoute est retranscrite mot à mot, poursuit-il. Il ne faut pas en perdre une miette, porter une attention à tous les détails, et, surtout, ne pas risquer que l'avocat se réfugie derrière une retranscription aléatoire pour faire annuler la procédure.»*

Ceux qui ont une mémoire d'éléphant procèdent différemment: ils griffonnent quelques mots-clés qui font tilt si un élément fait sens des semaines plus tard. *«Certains collègues sont des bêtes, s'amuse l'enquêteur de la BRB. Ils ne notent pas et sont capables, des semaines plus tard, de dire "ah mais oui, ce truc me dit quelque chose, la cible le mentionnait tel jour à telle heure", c'est dingue!»*

LA PSYCHOLOGIE IMPLICATION ÉMOTIONNELLE ET «RITUELS»

Chausser le casque, c'est quitter son univers pour celui, éphémère, d'un inconnu. Aussi longtemps que dure l'écoute, les policiers vivent la vie de leur cible par procuration. Et certains n'en démordent pas: il leur suffit de deux ou trois jours pour reconnaître la voix de leur cible entre mille. *«D'un coup, on passe dix heures par jour avec un inconnu. On entre dans sa sphère intime. On entend tout, des conversations avec sa femme à celles avec ses enfants. C'est fascinant et si mignon parfois qu'on a du mal à se dire qu'en face, on a un braqueur qui peut nous canarder au pistolet-mitrailleur demain»*, raconte, habitué, un flic de la PJ de Lyon. Il concède qu'une fois, la vie de l'un de ses objectifs était si triste qu'il pleurait régulièrement seul en l'écoutant. Mais cette implication émotionnelle ne doit pas ternir la concentration. Il s'agit avant

tout de s'approprier la psychologie de la cible, de la comprendre, pour, ensuite, anticiper. *«La clé, c'est d'absorber les moindres rituels et de déceler les moments où l'objectif déroge à ses habitudes, relate le policier de la BRB. La relation avec les proches est un indicateur souvent fiable. Si une cible appelle chaque soir sa femme à 19 heures et qu'un jour elle ne le fait pas, soit c'est anodin, soit c'est intéressant. L'important, c'est qu'on le remarque et qu'on lance des vérifications.»* Souvent, il y a aussi les moments de franches rigolades: *«Certains s'expriment tellement comme des demeurés qu'on se fout de leur gueule en permanence. Une écoute, ça ne laisse jamais indifférent.»* Ou de gênes: *«Il m'est arrivé d'écouter un homme humilier sa femme en lui demandant de regarder par terre lorsqu'il lui parlait»*, déglutit l'enquêteur lyonnais.

LA TRADUCTION**LANGUES RARES, BOORBORYGME ET CONFLITS D'INTÉRÊTS**

Parfois, l'écoute devient un mur imperméable. Biouhaha, charabia, et c'est le trou noir. Il y a les délinquants qui inventent les codes les plus saugrenus - «en "prostit", pour dire maquereau, je crois que j'ai eu droit à toute la gamme des poissons: hareng, sardine, mako, espadon», rit un flic lillois -, ceux dont l'élocution est si laborieuse qu'elle tient du borborogme, et ceux, enfin, qui parlent tout bonnement une langue rare. Principal service concerné par la délinquance étrangère, l'Office central pour la répression de la traite des êtres humains (Ocreth). Ce dernier mène de nombreuses investigations sur les filières de prostitution nigériane, bulgare, albanaise. Dans ces dossiers, l'intégralité des conversations interceptées est, de fait, incompréhensible pour les policiers français. L'office dispose donc de traducteurs à plein-temps. Un luxe que

d'autres brigades leur envient... A la Brigade de répression du banditisme (BRB), les policiers trient les écoutes et mettent des gommettes sur celles que le traducteur doit décrypter. Encore faut-il que celui-ci soit disponible (un annuaire des traducteurs assermentés auprès des cours d'appel promet une réponse en trente minutes) et qu'il ait une fine compréhension du sujet. «Avec le traducteur, atteste le policier toulousain, le premier défi est celui de la confiance. D'abord, il faut s'assurer qu'il ne fraye pas avec le milieu sur lequel vous enquêtez. Or, dans certaines zones de France, les diasporas sont parfois très petites et très repliées. Sur le trafic d'armes, par exemple, trustee par les réseaux des Balkans, il est difficile de trouver des traducteurs qui n'aient aucune connaissance dans la faune.» L'autre écueil se loge dans la différence de perception de ce qu'est

réellement une infraction: «Ce n'est nullement péjoratif de le dire, mais on s'est aperçus à plusieurs reprises que les interprètes chinois n'avaient absolument pas la même notion que nous de ce qu'est un délit», poursuit le flic toulousain. Pour eux, ce qui est interdit en France relève parfois de l'anecdote. Il y a donc un gros travail préparatoire à effectuer parce que si vous déléguez une écoute à un mec qui vous dit: "circulez, il n'y a rien à voir" alors que l'essence même de votre enquête s'y trouve, vous pétez un câble!» Ainsi, il n'est pas rare que des brigades travaillant avec des traducteurs pigistes fassent vérifier leurs conclusions par ceux présents à plein-temps dans les offices... Avec toute la perte de temps que cela implique. A fortiori dans des dossiers - braquages, filières islamistes - où l'erreur et le retard sont interdits.

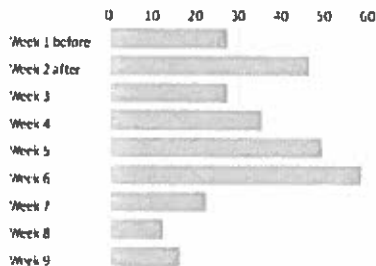
LES BOULLES MESSAGES CHIFFRÉS ET BUGS

Combien d'enquêtes étaient-elles jusque là réglées comme du papier à musique? Tout, absolument tout, se déroulait à merveille. Et, d'un coup, le drame est survenu: l'avènement des messages chiffrés par Internet. Alors qu'un débat fratricide divise les experts quant à l'usage du chiffrement (*lire Libération d'hier*), les policiers, eux, désespèrent face à l'absence de réponse à leurs réquisitions judiciaires: «On se tape souvent la tête contre les murs, rit jaune un flic de la police judiciaire de Versailles. Récemment, on bossait sur un dossier dans lequel on en a bavé pour relier les bons numéros aux bonnes personnes [les policiers vérifient par des filatures si les identités supposées correspondent aux bornages des numéros associés, ndlr] et *pat, d'un coup, les délinquants ont décidé de se parler exclusivement sur WhatsApp. Et là, on ne peut plus rien faire.*» Sur la fadette de la cible, chaque message, qu'il transite par les serveurs de WhatsApp, Viber, IMO ou Telegram, accouche désormais de la même mention: «data». «C'est un enfer pour nous de nous prendre des vents, tempête Christophe Rouget, du Syndicat des cadres de la sécurité intérieure (SCSI). Dans ces cas-là, on se rabat sur la géolocalisation, sur les fadettes bancaires, sur de la filature physique, mais notre efficacité en pâtit évidemment.» L'autre grand problème du moment, pointé à de multiples reprises par *Libération*, concerne les bugs répétés de la Plateforme nationale des interceptions judiciaires (Pnij). A son fonctionnement capricieux, se greffe un cruel manque de souplesse, tandis qu'avec le système géré par la société Elektron, les policiers pouvaient configurer un renvoi d'appel sur leurs dossiers les plus chauds. Concrètement, dès qu'une cible passe un coup de bigo, le portable du policier sonne et il n'y a plus qu'à écouter. Problème: la société Thales, qui gère la Pnij, n'a pas encore développé cette fonctionnalité. A tel point que, dans certains services sous très haute tension - comme la section antiterroriste de la Crim du 36, quai des Orfèvres (SAI) -, consigne a été donnée d'utiliser Elektron aussi longtemps que possible...

Lasting rise in hate crime after EU vote, figures show

Hate crime and Brexit

Recorded crime before and after Brexit. Year-on-year percentage change over same period, 2015 and 2016



SOURCE: NATIONAL POLICE CHIEFS' COUNCIL, ENG, WALES, N IRELAND

Alan Travis
Home affairs editor

Hate crime surged in England, Wales and Northern Ireland in the second half of July - nearly a month after the Brexit vote - and still remains at significantly higher levels than a year ago, according to newly released police figures.

The latest set of figures, which were quietly released by the National Police Chiefs' Council yesterday, show a 49% rise in incidents to 1,863 in the third week in July when compared with figures from the previous year. In the fourth week, there was a record 58% increase in recorded incidents to 1,787.

Jack Dromey, who was Labour's shadow police minister for three years, said: "Many victims are still afraid to come forward, and so the scale of attacks could be far higher than what is being reported. The UN said two weeks ago that the problem of underreporting hate crime persists in Britain."

Previously published official figures had revealed there had been a 46% spike - then the worst on record - in reports

of hate crime to the police in the week immediately after the referendum on 23 June. But the latest data shows that the increase in hate crime has continued, although the level of increase has dipped.

The most recent weekly data shows that the level of hate crime is still 16% higher than over the comparable period last year, with 1,384 incidents reported in the third week of August, the latest set of figures available.

But despite the increases, police chiefs no longer want to collate weekly figures, arguing that the reduction in the level of increase means that is no longer justified.

In announcing the change of policy, Mark Hamilton, the national police chiefs' council lead for hate crime, said: "We have seen continued decreases in reports of hate crimes to forces and these reports have now returned to formerly seen levels for 2016. For this reason, we will return to our previous reporting procedures and will no longer be requiring weekly updates from forces."

"This doesn't mean that hate crime is no longer a priority. We know that divisions still exist in our society and that tensions could rise again."

The disclosure comes in a week when Polish ministers travelled to Britain to seek reassurances about the safety of the Polish community in the aftermath of the fatal attack on Arkadiusz Jóźwik in Harlow. A silent vigil and march was held in the Essex town at the weekend. Shortly after the vigil, two Polish men were attacked in a separate incident in the town.

Dromey said it was not yet the right time for the police to decide to stop collecting weekly figures.

"The national rate of reported hate crimes remains higher than at this point last year, and the high-profile attacks in Harlow show that there is still a deeply

worrying trend of abuse and violence," he said.

The police linked the spike in hate crime incidents immediately after the EU referendum directly to the vote, saying people had taken it as a licence to behave in a racist or discriminatory way.

Offences were mainly harassment and threats of a racist nature against "visible minorities" as well as people from eastern Europe.

Amber Rudd, the home secretary, went further when she discussed the figures with MPs on the home affairs select committee on Wednesday, saying that the level was back in line with 2015.

"There was a spike in crime after 23 June. I am pleased to say it has now gone back to levels comparable to last year," she told the committee. "We are watching it carefully. We will continue to combat hate crime however we can."

"I met the Polish foreign minister and interior minister earlier this week with our foreign secretary in order to reassure them about the actions that we are taking to make our Polish friends welcome who are here. We are monitoring it very carefully. They were over here to express their concern."

Dromey said: "Putting race and immigration centre stage in the referendum campaign in the way that politicians did resulted in a tide of abuse."

"Immigration will be a dominant issue in the debate on where Britain goes post-Brexit, and so we will need a continued focus on the impact this is having in communities."

Le statistiche mostrano un aumento duraturo dei reati a sfondo razziale dopo il voto sull'UE



Eyes Ahead

Texting while driving should be as abhorrent as drink-driving

"Think about how inane it is," said the brother of Lee Martin, who was killed on the A31 last year by a texting driver. "The text message (by the killer) was about how he was going to meet his mate later and take his dog for a walk." Mr Martin's death, like so many others, was as tragic as it was avoidable. It was a result of his killer's recklessness, arrogance and contempt for the law.

Christopher Gard, the driver, had already racked up eight convictions for using his phone at the wheel. He had pleaded with magistrates at a court appearance not to remove his driving licence, promising to "lock the phone in the boot" when he was out on the road. He kept his right to drive only to abuse it six weeks later. Gard has now been sentenced to nine years in prison for causing death by dangerous driving, though the victim's family is understandably confused as to why he has not been charged and convicted of manslaughter.

This case is not as unusual as it should be. Too many people still regard texting while driving as a victimless vice, imagining their concentration can survive a quick glance at Facebook or WhatsApp. It can't. Research shows that reaction time slows by 37 per cent when the driver is juggling the demands of the road with a text conversation. That effect persists for minutes after the texting is over, and is nearly three times more pronounced than that produced by drinking enough alcohol to exceed the legal limit. The impact of speaking on a handheld phone is even worse, increasing the risk of a crash threefold.

It is no wonder that more than a fifth of road accidents are thought to be related to driver distraction. Given that almost 2,000 Britons are killed in road accidents every year, and nearly 100 times as many injured, that means that those who text while driving are killing hundreds and maim-

ing thousands. This is not a victimless crime at all.

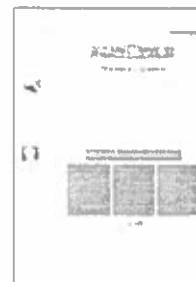
A change in attitude is vital, and the shift in views on drink-driving is an instructive test case. Though now regarded with the disapprobation it deserves, drink-driving used to be socially acceptable. In 1979, 13 years after the blood alcohol limit was first introduced, two thirds of adults still admitted to driving under the influence on a weekly basis. Relentless public information campaigns and tougher laws have changed that. Now 92 per cent of Britons say they would feel ashamed if they were caught drinking and driving. Where once the offer of "one for the road" at the end of the evening with friends was jovial and commonplace, today it would be seen as a sick joke. The results speak for themselves: the number of lives lost each year to drink-driving has fallen by 86 per cent over the last half-century.

Lawmakers and carmakers can help too. Theresa May promised in yesterday's prime minister's questions to revisit sentencing guidelines for dangerous driving. That would shore up deterrence. Councils should consider erecting road signs which discourage distracted driving. Car manufacturers should not be tempted to offer customers the opportunity to offend with ever-more sophisticated "hands-free" gadgetry and distracting screens.

Innocent road users may one day be saved from reckless motorists by the ascendancy of safer self-driving cars. Until then, hearts will bleed for victims such as Mr Martin and harden against the hubris of those who text and drive.

Occhi avanti

STAMPA INGLESE



50 7

Der König im Koka-Land

Hans Jochen Wiese ging für die UN nach Peru, um den Koka-Anbau zu bekämpfen. Dort wurde er zu einem mächtigen Mann. Und das Land zu einem der größten Produzenten der Kokain-Pflanze **VON FELIX ROHRBECK**

Der Mann, der das Wunder vollbracht haben soll, fährt eine schmale Straße hinauf, links und rechts die sanft herabfallenden Hänge am Fuße der peruanischen Anden. Ein paar Bananen wachsen am Wegesrand, eine Reismühle rattert. Wie ein zufriedener Feldherr lässt Hans Jochen Wiese seinen Blick aus dem Jeep über die Landschaft schweifen. »Das war alles Koka«, sagt er.

Er meint: Bis ich kam.

Glaut man den Berichten der UN, ist diesem Mann tatsächlich ein Wunder gelungen. Eines, das den Kampf gegen die Drogen revolutionieren könnte, das wieder Hoffnung schöpfen ließe, ihn gewinnen zu können. Nicht mit Gewalt und Zerstörung, so wie es die US-Regierung seit Jahrzehnten immer wieder erfolglos probiert, indem sie die Vernichtung der Koka-Felder durch Spezialeinheiten der peruanischen Polizei finanziert. Sondern mit den Waffen der Menschlichkeit. Und denen der Wirtschaft. Wieses Programm soll die Existenzgrundlage der Bauern nicht zerstören, sondern ihnen helfen, eine neue aufzubauen. Anstatt mit Koka sollen sie ihr Geld mit dem Anbau von Kaffee, Kakao oder Ölpalmen verdienen.

Bloß: Wenn Wiese so erfolgreich war, wie konnte das Land dann gleichzeitig zum größten Koka-Produzenten der Welt werden?

Wiese sieht nicht aus, wie man sich einen hohen Repräsentanten der Vereinten Nationen vorstellt. Eher wie ein in die Jahre gekommener Abenteurer. Aus dem beigefarbenen Hemd quillt das ergraute Brusthaar. Die meisten Peruaner übertagt er, der Deutsche, um mindestens einen Kopf. Das Gesicht ist sonnengegerbt, die Nasenspitze leicht nach unten ge-

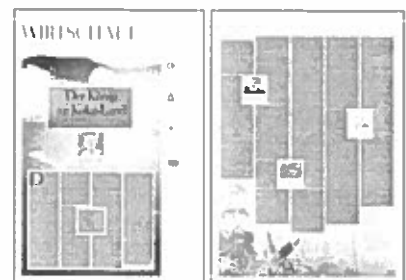
bogen. Fast immer guckt Wiese ein bisschen grimmig. Wenn er doch mal lacht, streckt er dabei die Zunge heraus, so wie ein Reptil, das darauf lauert, ein Insekt zu verschlingen.

In Peru war Wiese offiziell der Chief Technical Advisor des UN-Programms gegen den Koka-Anbau. Er hatte Vorgesetzte, aber die kamen und gingen, Wiese blieb. 30 Jahre. Zwischen Anden und mückenbefallenen Ausläufern des Amazonas erschuf er sich ein Reich, in dem er wie ein König regierte. Wer heute dort recherchiert, stößt auf Bauern, die sich von Wiese entmachtet fühlen. Auf eine Fabrik, die mit UN-Mitteln errichtet wurde und nun, geführt von einem früheren Geschäftspartner des kolumbianischen Drogenkönigs Pablo Escobar, sagenhafte Profite abwirft. Auf Koka-Pflanzen, die unter UN-Palmen sprießen. Und auf einen Investor, der im großen Stil den peruanischen Regenwald abholzt. Es geht um Drogen, Macht, Geld, Umweltzerstörung.

Vor allem aber geht es um einen Mann, der auszog, die Welt zu verbessern. Und bei dem man sich am Ende nicht mehr sicher ist, ob er noch auf der Seite der Guten steht.

Aber erst einmal soll Wiese sein Wunder selbst vorführen.

Sein Jeep hält an einer steinernen Baracke. Drinnen begrüßt ihn Don Marcelino, ein schwächlicher Bauer im bunten, traditionellen Poncho. Beide nehmen auf Holzstühlen Platz und plaudern über vergangene Zeiten. Dann führt Don Marcelino auf die sechs Hektar Land hinter seiner Baracke. Mehr als sein halbes



Il re nella terra della coca

Settimanale Germania

Direttore: Giovanni Di Lorenzo

Lettori Audipress: n.d.

Leben hat er hier Koka angebaut. Nun aber wuchern überall Kakaopflanzen, mehrere Meter hoch, saftig grün und buschig.

Laut der UN-Behörde für Drogen- und Verbrechenbekämpfung (UNODC) haben 27 000 peruanische Bauern so wie Don Marcelino an dem Programm Alternative Entwicklung teilgenommen. Die Idee: Man zerstört die Felder der Bauern nicht, sondern hilft ihnen mit Krediten, Technik und Know-how, von der Koka-Pflanze loszukommen. Gekostet hat das Programm in Peru fast 100 Millionen Dollar, bezahlt vor allem von den Mitgliedsstaaten der EU – aus Deutschland kamen 10,6 Millionen. Doch hat es auch funktioniert?

Die von den UN unterstützte Genossenschaft, in der sich Don Marcelino mit 1300 Bauern zusammengetan hat, heißt Oro Verde. Das bedeutet: »grünes Gold«. Auch mit Kakao, so die Botschaft, lässt sich Geld verdienen, nicht nur mit Koka, dem weißen Gold. Das ist auch Wieses Botschaft. Auf dem Rückweg nach Tarapoto, dem wirtschaftlichen Zentrum der Provinz San Martín, fährt der Jeep vorbei an Diskotheken mit grellen, blinkenden Leuchtreklamen. »Sehen Sie«, sagt Wiese, als wäre das ein Beweis, »die Leute hier haben genug Geld, um sich zu vergnügen.«

In einem UN-Bericht wird das durchschnittliche Jahreseinkommen der am Programm teilnehmenden Familien auf etwas mehr als 5000 Dollar taxiert, in einzelnen Genossenschaften liege es über 10000 oder sogar 25 000 Dollar. Wer mit Don Marcelino spricht, dem Bauern im bunten Poncho, bekommt etwas anderes zu hören. Nur 3000 Dollar verdiene seine Familie. Das reiche gerade so zum Leben. Nicht einmal ausreichend Dünger könne man sich leisten.

Andere Bauern klagen über die Monokulturen, die Wiese empfiehlt. Geht es nach ihm, sollen sich die Bauern auf Kaffee, Kakao oder Ölpalmen konzentrieren. Er will sie abhängig machen von einem Produkt. Seine Philosophie: »Wenn dann der Weltmarktpreis sinkt, sind sie gezwungen, besser zu werden.« Es ist ein darwinistisches Prinzip. Nicht alle Bauern wollen ihm folgen. Einige bauen inzwischen auch wieder Bananen an oder die ölhaltige Kletterpflanze Sacha Inchi. Wiese nennt die Bauern, die gegen seine Philosophie verstoßen, »undankbar«.

Es ist ein erster Hinweis darauf, dass in Wieses Wunderwelt doch nicht alles so schön ist, wie es zunächst scheint.

Wer also ist Hans Jochen Wiese?

1985, mit Anfang dreißig, bewirbt sich Wiese bei den UN. Bis dahin scheint sein Le-

ben, so wie er es erzählt, etwas planlos verlaufen zu sein. Nach dem Abitur verpflichtet er sich bei der Bundeswehr, will aber schon bald kein Soldat mehr sein. Stattdessen studiert er Sozialwissenschaften in Göttingen, liest Marx und Marcuse und demonstriert in Brokdorf gegen die Atomkraft. Dann geht er für ein Aufbaustudium nach Mexiko, das er aber nicht zu Ende bringt. Stattdessen spielt er, um etwas Geld zu verdienen, als Statist in *Conan, der Barbar* mit, einem Fantasyfilm mit Arnold Schwarzenegger.

In Mexiko hat Wiese Spanisch gelernt. Vermutlich ein Grund, weshalb die UN ihn einstellen und nach Peru schicken. Er kommt in ein Land, das vom Terror beherrscht wird. Der Leuchtende Pfad, eine maoistische Guerilla-Organisation, ermordet in der Andenregion mehrere Zehntausend Menschen. Auch der Túpac Amaru, eine weitere linke Guerilla-Truppe, morder, kidnappt und mischt mit im Drogengeschäft. Wiese spricht rückblickend von einer »vollkommenen Abwesenheit staatlicher Strukturen«. Die ersten Jahre habe er mit einer Pistole unter dem Kopfkissen geschlafen.

Der Túpac Amaru kontrolliert das Gebiet, in dem Wiese tätig werden soll. Also schmiedet er mit dessen lokalen Anführern einen Pakt: Er darf UN-Projekte machen, der Túpac Amaru seine Waffen in UN-Fahrzeugen schmuggeln. So erzählt es Wiese. Auch 10 000 Dollar seien an die Guerilla-Kämpfer geflossen. Über seinen damaligen Vorgesetzten, der das Geld nicht besorgen wollte, sagt Wiese: »Der wollte sich seine weiße Weste nicht schmutzig machen.« Er meint das nicht als Kompliment.

Später, als die Kamera des WDR läuft, mit dem die ZEIT für diese Recherche zusammengearbeitet hat (siehe Kasten auf der nächsten Seite), relativiert Wiese seine Darstellung. Die 10 000 Dollar habe er dabei gehabt, am Ende aber nicht gebraucht. Das mit den Waffen der Terroristen in UN-Fahrzeugen sei vorgekommen, aber nicht in seinem Operationsgebiet.

Egal, welche Variante der Geschichte man glaubt: Sie erzählt etwas über Wiese. Er ist keiner, der seine Koffer packt, wenn es brenzlig wird. Er will etwas bewirken. Und ist bereit, sich seine Hände schmutzig zu machen.

Am Tag nach dem Besuch auf der Plantage von Don Marcelino wird Wiese von einem langjährigen Freund und Geschäftspartner abgeholt: Arturo Hoyos. Der kleine Mann kommt in einem weißen Pick-up. In seinem Mund funkeln Goldzähne, an seiner Hand blitzt ein Diamantring. Hoyos trägt eine Sonnenbrille und einen schwarzen, schmalen Schnurrbart, der an Adolf Hitler erinnert. Sein weißes Samsung-Handy ist so groß, dass es kaum in seine Hemdtasche passt.

Hoyos ist Geschäftsführer eines mit UN-Hilfe aufgebauten Unternehmens, das Palmöl produziert. Dorthin, nach Tocache, ein paar Stunden Autofahrt von Tarapoto entfernt, geht es nun. Die beiden

Settimanale Germania

Direttore: Giovanni Di Lorenzo

Lettori Audipress: n.d.

reun = nutzen sie es, um sie zu den neuesten Stand zu bringen.

»Weißt du«, sagt Hoyos am Steuer, »es gibt jetzt eine neue Methode. Man kann das Reinkokain direkt aus der Pflanze gewinnen.«

»Das kann ich kaum glauben«, antwortet Wiese. »Das wäre gut gewesen zu deinen Zeiten.«

»Damit könnte man gutes Kokain machen, was Jochen?«, fährt Hoyos fort. »Wir mussten erst noch das Rohkokain herstellen, dann das Waschen...«

Hoyos arbeitete früher mit Pablo Escobar zusammen, dem Boss des legendären kolumbianischen Medellín-Kartells. Jeden Tag flog eine Cessna mit 500

Kilo Rohkokain an Bord von Tocache nach Kolumbien. Wie eine Schneise zieht sich die frühere Lande- und Startbahn noch immer mehrere Hundert Meter durch den grünen Palmenschungel. Heute dient sie als Baumschule des Unternehmens. Die Bauern zeigen sie stolz. Ebenso stolz erzählen sie aber, es sei Hoyos gewesen, der die Transporte organisiert habe. Er selbst sagt, er sei nur »der Buchhalter« gewesen, »mehr oder weniger«.

Von außen sieht die Fabrik, die Hoyos leitet, wie eine große Wellblechhütte aus. Zwei dünne Schornsteine ragen heraus. Die Bauern der Genossenschaft bringen ihre Ernte hierher: bis zu 50 Kilo schwere Büschel roter, reifer Palmölfrüchte. Drinnen werden sie auf Laufbändern in malmende Walzen befördert. Heraus kommt ein klebriges Öl.

Es ist, glaubt man Hoyos, die wohl profitabelste Fabrik der Welt.

Olpesa heißt das Unternehmen, das die Fabrik betreibt. Jedes Jahr, so erzählt er es, schütete es an seine Aktionäre eine Dividende von um die 100 Prozent der Einlage aus, 2015 seien es sogar 128 Prozent gewesen. Wer also einmal 10 000 Euro investiert hat, bekam 12 800 Euro als Dividende ausgezahlt. Und so geht das Jahr für Jahr. Eine unglaubliche Geldvermehrungsmaschine.

In seinem Büro neben der Fabrik sitzt Hoyos hinter einem Holzschreibtisch, darauf ein Kaffeebecher, Akten und ein Taschenrechner. Als wir ihn nach seinen Wunderzahlen fragen, umspielt ein spitzbübisches Lächeln seine schmalen Lippen. Er sagt: »Im Unterschied zu den anderen Palmölfabriken haben wir drei Produktionslinien. Wir stellen Palmöl her, außerdem Palmkernöl und aus den Abfällen Viehfutter. Diese Diversifizierung bewirkt die hohe Rentabilität.«

Kann Arturo Hoyos wirklich die Gesetze der Ökonomie außer Kraft setzen? Oder handelt er noch mit etwas anderem als Palmöl und Viehfutter? Sein Schwager wurde 2009 verhaftet. Die Polizei erwischte ihn mit Schwefelsäure, die zur Kokainherstellung verwendet wird. In einem Fahrzeug der UN.

Herr Wiese, kann es nicht sein, dass die wunderbaren Renditen der Palmölfabrik in Wirklichkeit aus illegalen Drogengeschäften stammen?

»Absolut nicht.«

Wieso sind Sie sich da so sicher?

»Ich bin mir da ganz sicher.«

Wieso gibt zu, dass auch seine Frau für 6000 Dollar Aktien gekauft hat, an der Wunderfabrik also mitverdient. Ein Verstoß gegen UN-Regeln. Wiese scheint das wenig zu kümmern. Er sagt: »Wäre mir vorher klar gewesen, wie viel Geld die Fabrik abwirft, hätten wir noch mehr investiert.«

Was ist das für ein Reich, in dem Ex-Drogenhändler kaum zu erklärende Profite machen? In dem auch Wiese nichts daran findet, über seine Frau ein wenig mitzuverdienen? Sollte es nicht eigentlich darum gehen, den Bauern zu helfen und den Koka-Anbau zu bekämpfen?

Wir reisen allein weiter, nach Aguaytía, rund 250 Kilometer südlich von Tocache. Etwas außerhalb der Stadt liegen die fünf Hektar Land von Victor Barral. Um sie zu erreichen, muss der Bauer jeden Morgen zu Fuß eine fünf Kilometer lange, staubige Schotterpiste entlanglaufen. Ein Moped kann er sich nicht mehr leisten. Barral trägt kniehohe Gummistiefel und ein kurzärmeliges Baumwollhemd. Auf seinem Feld steht eine Hütte aus Mandelholz, in der er manchmal übernachtet, wenn er zu erschöpft ist, um noch nach Hause zu laufen. Sie ist von Termiten zerfressen.

Barral entzündet ein Feuer, um Kaffee für die Besucher zu kochen. Die schmale Brille und sein fast weißer Schnauzbart verleihen ihm etwas Akademisches. Dazu passen die vielen Unterlagen, die er mitgebracht hat. Mit ihnen will er beweisen, dass unter dem Dach des UN-Programms kriminelle Strukturen entstanden sind. Andere Bauern in Aguaytía, die anonym bleiben wollen, sprechen sogar von einer »UN-Mafia«.

Barral war von 2006 bis 2007 Präsident der örtlichen Bauerngenossenschaft. So wie in Tocache gibt es auch in Aguaytía ein Palmölunternehmen, das von den UN gefördert wurde und zum überwiegenden Anteil der Genossenschaft gehört. Es heißt fast genauso wie das in Tocache: Olpesa.

Der von Wiese eingesetzte UN-Projektleiter Alfredo Rivera kaufte 2005 im Auftrag der Genossenschaft das Grundstück, auf dem die Fabrik stand. Dazu 60 Hektar angrenzendes Land für Ölpalmen. Später ging Barral zum Grundbuchamt. Er stellte fest: Das Land gehörte gar nicht der Bauerngenossenschaft, sondern einer Aktiengesellschaft mit dem Namen De Palma SAC. Und diese wiederum gehörte zu 50 Prozent Alfredo Rivera, dem UN-Mann. »Uns wurde klar«, sagt Barral, »dass UN-Funktionäre ihre eigentliche Aufgabe nicht erfüllten, sondern sich persönlich bereicherten.« Barral vermutet, dass auch Wiese profitiert hat. Beweisen kann er es nicht. Wiese sagt, er habe nichts damit zu tun.

Settimanale Germania

Direttore: Giovanni Di Lorenzo

Lettori Audipress: n.d.

Etwas anderes kann Barral beweisen: Wiese hat die Bauern der Genossenschaft in Aguaytía de facto entmachtet. Obwohl ihnen die Mehrheit der Aktien an der Ölmühle gehörte, nahm Wiese sich das Recht heraus, diejenigen zu ernennen, die für die Bauern im Aufsichtsrat saßen. Und das wurden natürlich Wieses Leute. Ein Mitarbeiter von Wiese, so erzählt es Barral, habe damit gedroht, dass das UN-Geld in andere Projekte fließe, sollten sich die Bauern dagegen auflehnen. Als sie es schließlich doch tun und andere Aufsichtsräte wählen, kündigt Wiese 2013 die Unterstützung der UN auf. Aus »Mangel an gegenseitigem Vertrauen«, wie er schreibt.

Nach und nach besetzt Wiese die Schlüsselpositionen in fast allen UN-Projekten mit Vertrauten wie Arturo Hoyos. So entsteht ein elitäres Netzwerk aus Aufsichtsräten und Geschäftsführern. Und zumindest einige Mitglieder bereichern sich auf Kosten der Bauern. Im Protokoll einer Aufsichtsratssitzung des UN-Unternehmens Olansa heißt es, dass zehn Prozent des Öls regelmäßig auf dem Schwarzmarkt verkauft wurden. Die Bauern wollten den Staatsanwalt einschalten. Doch der mehrheitlich von Wiese bestellte Aufsichtsrat legte ein Veto ein und verhinderte Ermittlungen. Sie würden dem »Image« des UN-Unternehmens schaden.

Bauern in Aguaytía wiederum erzählen, dass der Koka-Anbau unter dem Dach des UN-Programms weitergehe. Einer der Bauern, der anonym bleiben muss, führt uns zu Fuß in den dichten, sumpfigen Dschungel. Auf der nahen Sandpiste donnert ein Pick-up vorbei, auf der Ladefläche große Plastikfässer, bewacht von zwei bärtigen Männern. Der Bauer sagt, in den Fässern sei Schwefelsäure. Nur wenige Hundert Meter weiter befindet sich eine Mulde in der Erde. Dort würde die Schwefelsäure zusammen mit Kerosin auf die Koka-Blätter gekippt, um aus ihnen Rohkokain zu gewinnen. Gern würden wir uns das einmal anschauen.

Der Bauer warnt uns: zu gefährlich. Selbst die Polizei bliebe schön auf der Hauptstraße, um der Drogenmafia nicht in die Quere zu kommen. Stattdessen führt uns der Bauer durch einen kniehohen Fluss, dann einen Trampelpfad entlang. Und plötzlich stehen wir inmitten eines versteckten Feldes. Auch hier wachsen wie auf dem Feld von Barral kleine Ölpalmen. Doch um ihre schlanken Stämme herum, unter ihren gefiederten Blättern, sieht man überall hellgrünes Gestrüpp. Es ist Koka – unter UN-Palmen.

Die UNODC teilt dazu mit, dass die Unterstützung den Bauern helfen solle, schrittweise von illegalen auf legale Pflanzen umzustellen. Das führe zu der »möglichen Situation einer gemischten Bewirtschaftung, in der Bauern für kurze Zeit weiterhin illegale Kulturen anbauen«.

Also bloß ein Einzelfall?

Pablo Ramírez Mori ist ein Mann, der leise spricht und seine Worte wählt. Er ist Mitarbeiter der Regionaldirektion des peruanischen Landwirtschaftsministeriums und kennt die Plantagen gut.

Über das UN-Programm sagt er: »Es ist keine wirkliche Alternative nach dem Motto ›Raus aus der Koka, rein ins Palmöl‹. Die Realität sieht anders aus. Bei den meisten Inspektionen habe ich gesehen, dass unter den Ölpalmen Koka wächst.« So eine Zweiffruchtwirtschaft, sagt Wiese, könne gar nicht funktionieren. Die Ölpalmen nähmen den Koka-Pflanzen das Licht zum Wachsen. Mori sagt, die Palmen brauchten ein paar Jahre, bis sie groß genug seien. »Bis dahin gibt es jede Menge Sonne für die Koka.«

Und danach? Mit einem Flugzeug fliegen wir über das Huallaga-Tal, das sich entlang des gleichnamigen, braunen Flusses durch die Region schlängelt. Schon kurz nach dem Start entdecken wir überall hellgrüne Flecken im dunklen Wald. Es sind Koka-Plantagen. Je länger wir fliegen, desto deutlicher wird das Muster: Unten im Tal pflanzen die Bauern Ölpalmen, oben in den Hanglagen Koka-pflanzen. Auch so kann es gehen.

Es gibt einen Evaluationsbericht aus dem Jahr 2010, den die UNODC bei einem externen Gutachter in Auftrag gab. In ihm steht, dass Wieses Projekte allein in der Provinz Tocache die enorme Fläche von 19 000 Hektar Koka »ausgerottet« hätten. Am Ende des Berichts aber heißt es auch: »Das Projekt hat sehr wahrscheinlich die Anbaufläche von Koka in der Provinz Tocache nicht verringert.« Die Erklärung ist ein ökonomischer Kreislauf. Denn jedes zerstörte Feld, jeder Bauer, der auf ein anderes Produkt umsteigt, verknappt das Angebot. Das lässt die Koka-Preise steigen – und erhöht den Anreiz, doch wieder die Drogenpflanze anzubauen.

Auch Wiese kennt diesen Kreislauf. Als er nach einem langen Interview erschöpft in einer der peruanischen Auto-Rikschas sitzt, sagt er, dass der Kampf gegen die Koka, »aussichtslos« sei, solange eine Nachfrage nach Kokain bestehe. Und: »Für mich war dieser Kampf eigentlich immer nur eine Rechtfertigung, um wirtschaftliche Entwicklung zu machen.« Es ist ein bemerkenswerter Satz. Wiese, der UN-Mann, der den Koka-Anbau bekämpfen sollte, hält diesen Kampf für sinnlos. Vielleicht interessiert es ihn deshalb so wenig, ob der Koka-Anbau unter dem Dach von UN-Projekten weitergeht.

Für Wiese zählt, dass die UN-Kooperativen 2012 einen Umsatz von 150 Millionen Dollar allein über den Export ins Ausland erzielten. Er will das Land wirtschaftlich voranbringen. Um fast jeden Preis. Nur vor diesem Hintergrund lässt sich wohl auch das letzte, rätselhafteste Kapitel seines Wirkens in Peru begreifen.

Es beginnt 2006, als Wiese für seine Projekte frisches Kapital braucht, mehr als ihm die UN gehen wollen. Er nimmt deshalb Kontakt zu USAID auf, der Entwicklungshilfe-Organisation der Vereinigten Staaten von Amerika. Es ist ein heikler Schritt. Immer wieder wird USAID vorgeworfen, in Latein-

amerika nicht nur Entwicklungshilfe zu leisten, sondern sich von den Geheimdiensten auch für politische Einflussnahme und Spionage einspannen zu lassen. In Peru finanziert USAID die Zerstörung der Koka-Felder durch die Polizei. Bei den Bauern ist die Organisation deshalb verhasst.

Dort, wo die Vereinigten Staaten Felder zerstören lassen, halten die UN sich eigentlich mit Projekten zurück: um nicht den Anschein zu erwecken, man stecke unter einer Decke. Diese Regel gilt bis 2006. Dann geht Wiese einen Pakt ein: USAID wird insgesamt 21,1 Millionen Dollar an die UN überweisen. Dafür arbeitet man von nun an zusammen. Nach dem Motto: Erst machen die Amis alles kaputt, dann kommt der nette Herr Wiese und bietet seine Hilfe an.

Als Wiese sein Programm ausweiten will, verlangt USAID allerdings einen Gutachter, um sich von seinen Projekten zu überzeugen. Der Mann, der den Job übernimmt, heißt Dennis Melka, ein Mann mit Glatze und etwas abstehenden Ohren. Auf Fotos sieht man ihn fast immer nur im Anzug. Melka ist Tscheche, aufgewachsen in den USA. Von 1995 bis 2005 arbeitet er dort als Investmentbanker bei der Credit Suisse First Boston, zuständig für Südostasien. Melka bekommt mit, wie in Malaysia das Geschäft mit dem Palmöl boomt: Regenwald wird gerodet, Menschen werden vertrieben, phänomenale Renditen erwirtschaftet. Ölpalmen, sagt Melka später in einem Interview, seien »gleich nach Koka die zweitprofitabelste Pflanze der Welt«.

Dann, 2005, steigt er selbst in das Geschäft ein. Er gründet das Unternehmen Asian Plantations, macht ein Vermögen. Doch andere Investoren waren früher in Malaysia, haben das Land bereits unter sich aufgeteilt. Um richtig groß zu werden, braucht Melka mehr Platz. Ein neues Land. 2010 kommt er nach Peru – als Gutachter, wie ihn USAID gefordert hat. Zusammen mit Wiese fährt er durchs Land. »Wir haben nur gesehen, okay, der Mann hat Ahnung von der ganzen Sache, den nehmen wir mit ins Feld«, sagt Wiese. Melka bekommt sogar einen mit 10000 Dollar dotierten Beratervertrag bei den UN. Auf der gemeinsamen Expedition mit Wiese entdeckt Melka die Vorzüge der Andenrepublik: billiges Land, käufliche Beamte, keine Exportsteuern im Amazonasgebiet.

Warum ausgerechnet Melka die Arbeit von Wiese beurteilen sollte, bleibt unklar. USAID teilt lediglich mit, keine vertraglichen Beziehungen zu Melka unterhalten zu haben – und verweist auf die UNODC. Diese schreibt in einer Stellungnahme: »Dennis Melka wurde als Kurzzeit-Berater eingestellt, um die technische Qualität und Durchführbarkeit eines wichtigen UNODC-Projektantrages zu bewerten, der USAID zur Finanzierung vorgelegt wurde. Ohne eine externe technische Bewertung war USAID nicht bereit, den UNODC-Antrag zu

finanzieren.« Weiter heißt es: »Die Einstellung unabhängiger Experten, um Projekte vor der Finanzierung zu »validieren«, ist eine verbreitete Praxis.«

Dennis Melka, ein unabhängiger Experte?

Wir fliegen nach Pucallpa, in eine Grenzstadt zum Amazonasgebiet: Überall liegt Müll, um den sich Horden von Geiern streiten. Wilde Hunde und betrunkene Gestalten streunen durch die Straßen. Ein Sammelbecken für Abenteuerer und Geschäftemacher, die die Natur ausbeuten: Goldschürfer, Holzfäller, Bergbauunternehmer. Auch Melka residiert in Pucallpa, im fünften Stock eines klobigen Luxushotels, und dirigiert von dort den ersten Großangriff auf den peruanischen Regenwald.

Melka ist gelungen, woran andere ausländische Investoren gescheitert sind: Er hat die Option auf fast 100000 Hektar Land bekommen. Von der Regionalregierung. Treffen, lässt ein Sprecher ausrichten, könne man Melka nicht. Er sei gerade nicht im Land. Sein Angriff auf den Regenwald aber geht weiter. 12000 Hektar sind bereits gerodet. Wer darüber hinwegfliegt, sieht inmitten wilden, wuchernden Waldes riesige, schachbrettartig angeordnete Felder, auf denen noch junge Ölpalmen in Reih und Glied stehen. Selbst mit dem Flugzeug dauert es zehn Minuten, sie zu umkreisen. Eine Untersuchung der Environmental Investigation Agency, einer NGO, die Umweltvergehen aufdeckt, kam 2015 zu dem Ergebnis, dass es sich bei den von Melkas Unternehmen erworbenen Flächen überwiegend um »primären Regenwald« gehandelt habe. Also echten Urwald.

Die große Frage ist: Wie ist Melka an so viel Land gekommen? Pablo Ramírez Mori, der Mitarbeiter aus der Regionaldirektion des Landwirtschaftsministeriums, war 2010 zuständig für die Vergabe von Landtiteln. Er musste das Land vermessen, das der Staat dann an Melka verkaufte. Wir zeigen ihm ein Foto von Hans Jochen Wiese.

»Kennen Sie diesen Mann?«

»Ja, Jochen.«

»Wer?«

»Jochen Wiese.«

»Haben Sie ihn zusammen mit Dennis Melka gesehen?«

»Ja, einmal. Als Melka nach Pucallpa kam, um sich noch mehr Waldflächen auszusuchen. Wiese war dabei.«

»Was war das Thema?«

»Ich sollte Flächen ausweisen, die für den Anbau von Ölpalmen geeignet sind. Zusätzliche Flächen. Er wollte auf insgesamt 100000 Hektar kommen. Wiese hat sich darauf beschränkt zuzustimmen. Er sagte, diese oder jene Zone ist geeignet. Das war's.«

Wiese leugnet, an dem Gespräch, das Mori beschreibt, teilgenommen zu haben. Überhaupt sei es nicht seine Aufgabe, Melka zu helfen. Dieser allerdings fühlt sich von den UN sehr wohl unterstützt. In einem Artikel der Investorenzeitung *The Edge Singapore* heißt es, er habe in Peru viel Hilfe durch lokale UN-Mitarbeiter erhalten. Melka selbst wird dort mit dem Satz zitiert: »Wir saßen zusammen, und sie haben uns eine Menge erklärt.«

Dabei allerdings bleibt es nicht. Mehrere von

Settimanale Germania

Direttore: Giovanni Di Lorenzo

Lettori Audipress: n.d.

Wieses engsten UN-Mitarbeitern wechseln später in das Imperium von Melka.

War es also Wiese, der Melka mit seinem Einfluss und seinen Mitarbeitern geholfen hat, in Peru Fuß zu fassen? Ist der UN-Mann zum Paten eines Regenwaldvernichters geworden? Und wenn ja, was hatte er davon?

Vieles bleibt rätselhaft. Fest steht: Wiese ging es vor allem darum, das Land wirtschaftlich voranzubringen. Und funktioniert das mit einem Macher wie Melka nicht viel besser als mit undankbaren, aufmuckenden Kleinbauern?

Bei einer Anhörung im peruanischen Kongress hält Wiese 2013 eine Art Abschiedsrede. Es geht vor allem um das Palmölgeschäft. Er sagt: »Glücklicherweise kommen jetzt auch erste ausländische Investoren ins Land.« Dann kritisiert er die Umweltbehörde, weil sie den Ausländern aus seiner Sicht nicht genug entgegenkomme. Außerdem kündigt er an, dass die UN in Peru keine Palmölprojekte mehr fördern würden. Die Kleinbauern müssen nun also allein zusehen, wie sie sich gegen einen Investor wie Melka mit seinen Millionen behaupten.

Oder ob sie lieber zur Koka zurückkehren.

2013 endet Wieses Mission in Peru. Es ist das Jahr, in dem das Land Kolumbien als größten Koka-Produzenten der Welt überholt, wenn auch nur für zwei Jahre. Die Gründe für Wieses Abgang sind unklar. Einmal sagt er, sein Vorgesetzter bei den UN, Flavio Mirella, habe ihm vorgeworfen, korrupt zu sein. Ein Interview sagt Mirella erst zu und dann wieder ab. Schriftlich teilt die UNODC mit, der Vertrag von Wiese sei allein aufgrund von Finanzierungsproblemen nicht verlängert worden.

Andere Fragen, die sich auf den Verdacht der Geldwäsche, des Drogenhandels und des Landraubs beziehen, lässt die UNODC unbeantwortet. Die UN habe in dem Fall interne Ermittlungen eingeleitet.

Wiese arbeitet noch immer im Dienst der UN. Die Abteilung zur Drogen- und Kriminalitätsbekämpfung hat ihn als internationalen Berater nach Myanmar geschickt. Er kümmert sich jetzt nicht mehr um Kokain, sondern um Heroin. Er soll den Bauern helfen, statt Schlafmohn lieber Kaffee anzubauen.

